

## Don Pincho

Dialuna, 11 mei 2015

- Sopi di dia
  - Carni Stoba
  - Nasi Goreng  
cu pia di galiña
- Special: f 9.75 + f 14.50  
☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz



Dialuna Mei 11 2015 -Edicion-8 Vol.194887 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Urataca Center

Dialuna 11 di Mei 2015:

Boonchi Cora - Funchi &

Pan Bati

10 fl.

Tel: 585-5212

Segun gobierno, publica riba 24ora.com

**AWE E PARLAMENTARIONAN  
DI AVP LO HISA E BBO BEK  
TE NA 3.5%**

**REUNION DEN  
PARLAMENTO  
TOCANTE  
PRESUPUESTO TA  
CONTINUA AWE  
DIALUNA 11'OR**

Mike Eman mester contesta: ta cumpli cu  
Protocol SI of NO?

**TIN FUTURO PA  
E REFINERIA  
NA ARUBA?**

Presentacion di sr.  
Nelson English dialuna y  
diamars tocante futuro di  
refineria



Solo di Pueblo ta desea tur candidato  
cu ta cuminsa cu nan examen awe  
hopi sabiduria y HOPI EXITO!

Segun Mike Eman...

**Mas grandi e debe di Aruba  
ta, mihor cos ta bay**

Asina nan a maneha Emco

Mike Eman te ainda ta  
para duro pa defende  
su Mega Debe. Mike a  
bisa recientemente cu na  
2009 el'a haya Aruba den  
crisis. E tempo ey Aruba  
tabata tin Debe pero no  
Mega Debe. Pues loke  
Mike ta bisando nos  
ta esaki: Mas grandi e  
debe di Aruba ta, Mihor.  
Tur cos ta muestra cu el'a  
adopta e filosofia di su  
compania Emco. Emco  
cu na 3 ocasion a bati  
bancarota. Nada straño cu Aruba ta bancarota, pero  
Mike Eman ta opina cu Aruba ta draai bon. Mas  
grandi e debe ta, mihor Aruba ta!

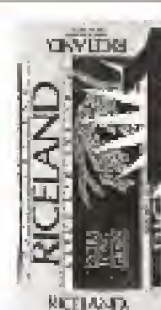


**Mama- y  
tatanan  
di Club  
Kibrahacha  
60+ a  
goza na  
Manchebo**



Simply Low Prices Everyday!

**True Value**  
START RIGHT. START HERE.®



**1.93** only! Price  
VIP  
Reg.Price:12.56  
RiceLand  
white rice 10LB



**11.73** only! Price  
VIP  
Reg.Price:12.35  
Nescafe 170gr



**5.73** only! Price  
VIP  
Reg.Price:6.04  
BV Corn oil 48oz



**7.78** only! Price  
VIP  
Reg.Price:8.19  
Nutella hazelnut  
spread 13oz



**14.20** only! Price  
VIP  
Reg.Price:14.95  
BV Dog Food 12lb



**65.82** only! Price  
VIP  
Reg.Price:69.29  
Alpo dog food 47lb



**27.50** only! Price  
VIP  
Reg.Price:28.95  
Alpo dog food 16lb

Tur diabierna y  
Diasabra  
8pm - 11pm  
**Shopping Night**

**10% + 5% = 15% off**  
on whole chicken, chicken  
wings/legs, pork chop  
& Fruits & Vegetables  
(No discount on case-volume)



## Opinion Publico

Desde 8 di Maart palo di Luz di veld di Noord a cay y te awe 0 ayudo

### Mike Eman , Otmar Oduber y Paul Croes ta malagradecido

Canando den cayanan di Noord y muy en particular den supermercadonan, restaurant y banco por scucha diferente conversacion di hendenan rabia cu ta comenta. Esaki ta sin conta hendenan mas cerca di deporte cu tin un amor incondicional pa deporte. Desde 8 di Maart ta conoci cu un palo di Luz di baseballveld na Centro di Bario Noord a cay y a causa basta daño. Desde e dia ey a stop mas di 200 mucha, den diferente categoria cu ta haci uso di e veld aki, di train pa preocupacion cu tin mas palo di luz menazando pa cay. Ni Lotto pa Deporte esta Minister Schwengle ni Mike Eman tampoco Otmar Oduber of e candidato di AVP di Noord Paul Croes a duna un ayudo. Nan no tabata tin e decencia, ni di manda un hende veld pa waak e situacion. Propio directiva di Noord a traha duro pa asina paga un contratista pa baha e otro luznan recientemente pa asina e siman entrante despues di mas di 2 luna e muchanan por usa e veld bek sin luz, pues den oranan di atardi pa cuminsa train bek. Paul Croes, Mike Eman y Otmar a sa di campaña fuerte den Noord, rancando un cantidad enorme di voto cu yen di promesa y mentiranan falso. Es mas den negociacion di MFA Noord pa por usa parkeerplaats etc. di Centro di Bario Noord Mike Eman a priminti cu lo instala e veld di baseball cu yerbe artificial. Tur esaki ta engaño tras di engaño. Crioyo bisa 'palo tras di palo'. Paul cu a cana cas pa cas priminti un cantidad di cos. No por lubida con Paul a priminti Sero Pela y Borroncana un veld di softball na 2009. Pues asina por sigui menciona con e hendenan aki a tuma e pueblo di Noord haci. Den Statistiek di Lotto pa Deporte, bario di Noord ta aparece como e bario cu mas ta cumpra Lotto. Desde 2009 cu AVP a drenta gobierno Lotto a inverti 0 florin den Noord. Comparando cu e periodo di 2001 pa 2009 Noord a logra baha y service palonan di Luz di veld di Bubali, Nacional y Tanki Leendert. Noord a haya Parke Jaburibari, Compleho Frans Figaroa, Technical Center den Frans Figaroa, Warda di Polis Shaba, desaroyo total den hotel area , Arashi a haya un facelifting just pa nombra algun. All by all inversionnan di mas di 80 milyon florin. A keda tambe den pipeline un HAVO/VWO full cla cu e gobierno aki a boycotea. Kico Noord a haci Mike? Kico Noord a haci Otmar? Kico Noord a haci Paul? Pueblo di Noord no tin culpa cu a basha e cas di partido Rio Grande abao. Distrito di Noord a spera mucho mas y at least un ayudo pa cu e veld di baseball di Centro di Bario Noord. Den luna di Juni Centro di Bario Noord y su miembronan dinamico mes lo organiza un Bingo pa pueblo contribui pa por renoba e luznan. Danki na vision di AVP cu mayoria placa di lotto ta bay awor directamente pa Canada pa CBN y pa e motibo aki tampoco pueblo comprador por haya su fair share. Danki AVP. Ainda Falta?

Un observador.

Resultado Sto. Domingo 10 Mei 2015

1. 51338

2. 18447

3. 95543

### Segun gobierno, publica riba 24ora.com Awe e parlamentarionan di AVP lo hisa e BBO bek te na 3.5%

Den un relato di prensa cu a sali den fin di siman, Prome Minister mr. Mike Eman a confirma intencion di Parlamento pa aumenta impuesto. Den e articulo e prome mandatario a bisa cu "di parti di Parlamento tambe ta biniendo algun sugerencia,

nos a compronde amienda, cu aun mas ta pone e presupuesto aki segun ami bao di e 3.7%." For di fuentenan fidedigno nos a compronde cu aki ta trata di un aumento di BAZV cu 1%.

Dialuna mainta e reunionan di presupuesto 2015 lo continua den sali di Parlamento. Den e reunionan aki ta toca turno awo na Prome Minister mr. Mike Eman y Minister di Finanzas mr. Angel Bermudez pa contesta preguntanan y sugerencianan di Parlamento.

Aparentemente lo ta intencion di por lo menos un miembro di fraccion di AVP pa na e momento ey entrega un cambio di e ley di presupuesto cu lo aumenta BAZV di 1% pa 2%. Esaki pa, contrario na declaracionan inicial di Gobierno, cumpli cu e compromiso cera cu Hulanda recientemente.

E aumento aki di un por ciento (1%) di BAZV ta reduci e crecimiento di debe anual di Pais Aruba cu 60 milyon florin pa aña. Esaki lo ta un paso mas den direccion di cumpli cu e 270 milyon florin pa aña na medidanan cu falta segun e ultimo carta cu CFT a manda Minister di Finanzas y Parlamento.

Di otro banda, no ta conoci si e aumento di 1% di BAZV lo ta suficiente. Te ainda e recomendacion di 29 di december 2014, di e organo di supervision financiero,

CFT, ta riba mesa. Den e carta aki e organo di supervision financiero Hulandes ta recomenda Gobierno di Aruba pa introduci un impuesto di solidaridad den impuestonan directo cu e meta pa balansa e presupuesto riba termino corto.

Aruba y Hulanda a palabra cu e organo aki lo ta esun cu ta conseha Gobierno di Reino Hulandes si Aruba por haci prestamo riba mercado internacional. Den e carta di 29 di december 2014 e organo ta bisa cu si no introduci e impuesto di solidaridad aki, no lo tin un conseho positivo pa prestamo riba mercado internacional.

Expertonan cu nos a consulta ta pensa cu aki e organo di supervision financiero ta recomendando un aumento di BBO cu 3%. Si cumpli cu e conseho ey, ta nifica cu BBO y BAZV lo subi di 2.5% cu e ta awo, pa 5.5%. Pa awor, e intencion di fraccion di AVP ta pa hisa BBO y BAZV cu solamente 1% mas, pa alcanza 3.5%.

Bisando esaki, dialuna lo habri cu varios desaroyo nobo den finalisacion di tratamiento di e ley pa atende e presupuesto di aña 2015 di Gobierno. Siman pasa e reunionnan a termina den hopi tension, agitacion y insulto. Ta di spera cu bienestar general lo prevalece e siman aki.

Diaranson awo un delegacion grandi di Parlamento lo sali pa reunion di Asamblea Anual di Parlatino na Panama y despues atrobe pa Hulanda. Esey mes ta e motibo cu por spera cu Parlamento lo haci tur lo posibel pa caba cu e reunion dialuna mes.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



# REUNION DEN PARLAMENTO TOCANTE PRESUPUESTO TA CONTINUA AWE DIALUNA 11'OR

**Mike Eman mester contesta: ta cumpli cu Protocol SI of NO?**

Parlamento ta tratando e presupuesto di pais Aruba pa 2015 y no ta muestra cu Gobierno ta serio den su maneho financiero. Gobierno tin cantidad di gasto di luho den e presupuesto y hopi post masha irealistico.

Pero di otro banda nan ta laga si e gastonan di 9 minister. Si nan baha di 9 pa 7 minister ta scapa pueblo 17 miyon florin pa aña! Pero aparentemente Gobierno kier mantene e 17 miyon ey pa nan por sigui goza y fiesta y ta scoge pa klap pueblo un medida di aumento di BBO te na 3.5%, mas cu tempo di MEP mes. MEP ta cla cu e presupuesto

aki. E ta un farsa completo. Ministernan en vez di atende cu e crisis financiero, a papia cantidad di cos bunita y a insulta miembronan di Parlamento. Pero ningun a atende cu e problema real di nos pais ni con nos ta bay solucion'e: e MEGA DEBE.

Ta momento pa yega na votacion y mira kico ta bay pasa cu e presupuesto 2015, cu e CFT, y cu e posicion di Hulanda den tur esaki.

Un y tur ta wordo invita pa sigui e reunion aki desde 11'or di mainta via Canal 46, radio 107.5 FM of [www.parlamento.aw](http://www.parlamento.aw)

## TIN FUTURO PA E REFINERIA NA ARUBA?

**Presentacion di sr. Nelson English dialuna y diamars tocante futuro di refineria**

Parlamento a invita sr. Nelson English pa duna un presentacion na e Comision di Energia tocante su vision pa cu e futuro di e refineria na Aruba. Sr. English no ta un desconoci. Sr. English tabata envolvi den e re-apertura di e refineria na aña 1991 den Coastal, y despues El Paso, y conoce e refineria di Aruba hopi bon. Parlamento a invita sr. English pa duna un presentacion cual lo tuma lugar dialuna mainta.

Dialuna anochi tin oportunidad pa prensa, gremionan y esnan interesa atende e presentacion, di 7.00 - 9.00 p.m. na Surfside Marina. Diamars anochi un presentacion similar ta wordo duna na YMCA San Nicolas, organiza pa San Nicolas Business Association, cu tambe ta habri pa publico en general.

No perde e oportunidad aki!

## Sindicato STA ta bay hinca tur su miembronan emplea na AAA NV den e fondo di pensioen di APFA



Pa basta tempo caba bestuur di STA ta tratando na afilia e empleadonan di AAA NV den e fondo di pensioen di APFA. Actualmente e division bao di e empleadonan ta mucho grandi. Tin un grupo den APFA, otro grupo den Guardian(FATUM) y un otro cantidad bao di LAP.

Sindicato STA a muestra gerencia cu e situacion aki no por continua

mirando e hecho cu esaki ta wordo considera discriminacion. Tambe STA a muestra gerencia di AAA NV cu nan ta violando e CAO actual y cu nan mester drecha cos of STA ta bay Corte. AAA NV tin un cantidad substancial di empleadonan cu AAA NV no a deposita e 10% pa nan conforme articulo 38 di e contrato colectivo actual, locual ta un violacion hopi grave.

Durante e reunion di dia 6 di Mei 2015 atrobe STA a expresa e deseo di su miembronan pa afilia na APFA pero parce cu gerencia ta hunga sordo. APFA ta di ARUBA y mester percura pe sobrevivi mirando e hecho cu e cantidad grandi di pensionado nan ta hopi necesario pa bin cu miembronan nobo acerca pa sigura continuidad di e fondo di pensioen.



# Pareha turista a kere cu acera na Piedra Plat y Paradera tabata "fietspad" y a causa accidente



Diasabra mainta polis a bay cu urgencia na e cruzada pariba di Pacifico Restaurant. Aki un accidente serio a tuma lugar. Polis di trafico cu a yega hopi liher a mira cu no tabata asina.

Segun nos por a comprende e pareha turista a subi ariba e acera, bayendo direccion Piedra Plat. Kizas e pareha turista a

kere cu e acera ta un "fietspad" y aki ta caminda e accidente a tuma lugar. E dama chauffeur a conta cu e tabata birando na su man robez y a mira e brommer ariba e acera, biniendo duro y no tabata bay stop. Di e manera ey nan a dal contra di e auto marca Toyota y cay abao. E pareha no tabata desea asistencia di Ambulance, aunke nan tabata tin algun rasca na curpa.



Dr. Rolindo Dortalina  
Psicólogo

## E MENTIRANAN

E comunicacion oral ta esun di mas antigua, di loke nos sa awe cu el'a wordo transmiti di generacion pa generacion pa medio di palabra. Asina e cultura a wordo conservá. Pero lamentabel ta cu boca nos ta usé pa conta redashi y mentira; cu e único obhetivo di lastimá otronan. E mentira ta un conducta infantil cu básicamente ta obedece dos motibo: pa evita un dolor y pa obtené un placer. Tin hende ta gaña pa sinti'e mas inteligente of astuto. Tin ta lanza rumor falso cu e obhetivo di destruí, desprestigiá of envidia nos. E envidia mayoría biaha ta causa di e redashi. Y e redashi semper ta predominá y ta destruí nos. Ta wordo calculá cu e ser humano ta dedica 70% di su tempo cu ta dura su conversacion pa e papia di otro. Tambe ta wordo calculá cu ora e di cinco persona scucha algo cu a wordo bisá di otro hende, e ta ricibi 70% di mensahe desfigurá. E hacidor di redo ta un persona inmadurá emocionalmente, door cu e no tin valor di papia di su mes, e ta papia di otro. E no tin propósito ni meta, sino hopi frustracion paden reprimí y ta libera nan, papiando malo di otronan. Rumor falso ta un gran destructor di bida y cu generalmente ta nace den lugarnan manera: cushina, oficina, iglesia, organismo público of privá, caminda hende ta bini hunto pa reuni. A wordo descubri cu tanto e ser femenino como masculino ta haci redo di igual forma. Manera e fenómeno cu tin awe den sociedad riba area laboral. Muhernan cu ta bay laborá haciendo redo y gaña riba otro amiga, colega of hefe, kimando otro, cu e propósito di gana confianza di supervisor, of pa haya prestigio y puesto. Igual forma hombernan cu ta sinta ora largo na Barnan ta punta boca, hasi redo, huzga y gaña sin fin riba otronan cu tin mesun picár y debilidad cu nan. Y tristo ta cu tin no ta expresa ora nan ta na tino, sino ora bitter coy curpa, e ora ey nan ta saca bo berdadnan. Ora nos mira un persona peca, tin tres cos cu nos no sa:

1. Nos no sa cuanto e persona ey a lucha prome pa e no a peca.
2. Nos no sa cuanto poder e forza maligno diabólico cu a atacá e persona ey tin.
3. Nos no sa kico nos lo a haci si tabata abo den e mesun circunstancia ey. Pesey gaña y huzga otro basá den solamente accionnan cu nos ta mira, hopi biaha ta hiba na mal interpretá e hechonan. Ora bo mete den bida di otro, nan tambe ta mete den e di bo. E palabra cu bo huzga cuné, e mesun nan lo huzga abo cuné. **Kende nos por definí como un persona hacidor di redo?** Tesun cu ta kere cu si e transmiti un noticia, un redo chikito, e ta gana confianza y aprobacion di otronan, y además ta kere cu e por obtené aliados. **Kico e hacidór di redo ta busca?** E ta busca pa ser atentamente scuchá. Den su afán pa obtené prestigio, y como cu e no conoce su mes, e ta comenta tur noticia cu ta yega cerca dje. Y debí cu e no tin un proyecto di bida ni un soño, y e no ta tolera di papia di su mes, e ta papia malo di otro. **Con nos por reconoce un mentiroso?** Scucha loke e ta bisa y con e ta bisé; cu frasenan manera:
  - a. Honestamente ami ta bisa bo.
  - b. Ami si ta totalmente franco cu bo; ami ta bisabo e coi.
  - c. Ami si no kier pa bo pensa asina di mí.
  - d. Mi ta hurabo pa bida di mi yiu nan.

Remarcabel ta cu ora e papia semepre e ta reforzá loke e bisa, pa e ta aceptabel.

**Awor, Con pa nos sali fo'i e habito mentiroso?**

1. No asociá cu esun cu tin lenga los, sea consciente cu gañamento ta dañá hende.
2. Usa bo tempo pa construí, acompañá, yuda y pa bendicioná otro persona.
3. Eliminá e rumornan falso, tapa bo orecanan y papia berdad. Bisa ta basta, te aki. Si nos reflexioná un poco di nos mes, pronto nos ta stop di gaña riba otro. Den tur ámbito di cual nos ta relaciona, nos mester papia e verdad y premiá esun cu ta bisa e berdad. E siman aki no perde tempo pa mete den bida di otro, ocupabo cu e di bo. Pasobra cada ken ta responsabel pa su conducta dilanti Dios. Papiá berdad pa bo creá e confianza bek entre bo relacionnan. Tin un Proverbio ta bisa: "Kita for di bo un boca engañoso". Bon siman pa abo y bo famia.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



## Auto a lanta mainta cu falta di dos tire

Central a manda Polis diabierna pa 6:31, na Montaña na unda ladronnan a saca dos tire for bao di un auto. Na e sitio e muher R.D.S.G., doño di e auto a bisa cu el'a para e auto diahueb s pa 20:30 un auto Kia Rio, A- 15411, riba e tereno dilanti di su cas y a lague bon cera. Banda di 3:00, el'a tende e cachonan blaf y no a preocupa. Mainta pa 6:25, su bisiña a lant'e y a bis'e cu ladronnan a bay cu dos tire di su auto. Recherche a wordo poni na haltura pa e investigacion.

## Ladronnan a laga auto sin number atras

Polis a bay diabierna pa 7:17 den vecindario di Chuchubistraat, unda ladronnan a laga un auto atras. Na e sitio a mira e auto Toyota blanco sin number. Papito Towing a hiba e auto na garashi di Polis na Balashi.

## Homber haciendo fastioso a keda deteni

Central a manda Polis diabierna pa 1:16, na Aruba Blue Village, pa un persona indesea. Na e sitio polis a mira un grupo di persona den cura di e hotel. Despues Polis a mira e homber indesea, haciendo fastioso. Nan a duna polisnan descripcion di e sospechoso, pero ora el'a mira polis, el'a core bay. Polis a logra toch topa cune dilanti di un kamper y nan a detene, mirando cu e ta bao di influencia di alcohol. Polis a hib'e warda di Shaba. Polis a papia cu e muher P. kende a bisa cu e homber tabata buscando problema cu tur hende y tabata insulta tur hende na e sitio. Na warda a constata cu e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol of otro substancia. Ta trata di J.F.S. naci na Estados Unidos di 22 aña.

## Bomber a paga candela banda di cas

Central a manda Polis na un cas na Matadera, diabierna pa 4:57, unda tabata tin candela, pega cu un cas. Na e sitio a resulta cu ta un tereno grandi cu hierba tabata kimando. Brandweer a wordo manda na e sitio y a paga e candela.

## Homber maltrata pa grupo di homber

Central a manda Polis diasabra pa 3:52 na haltura di Lekker Bar, unda un homber a keda maltrata. Na e sitio e homber C. a bisa cu el'a wordo maltrata pa un grupo di mucha homber. Ambulance a bin na e sitio y a transport'e pa poli pa tratamento.



The Centrale Bank van Aruba (CBA) is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin and promotion of the soundness and integrity of the financial system.

The Integrity Supervision Department is responsible for the execution of the integrity supervision of the institutions falling under CBA oversight. Integrity supervision is geared towards overseeing the integrity risk controls at the financial institutions, including but not limited to the policies, procedures, and measures in place to prevent money laundering and combating terrorist financing ("AML/CFT"). In addition, integrity supervision strives to promote ethical behavior, an ethical corporate culture, and the prevention of conflicts of interests. Besides financial institutions, the CBA's AML/CFT oversight also comprises non-regulated financial service providers (including investment brokers) and designated non-financial service providers (including lawyers, notaries, accountants, jewelers, high value dealers and casinos).

The Integrity Supervision Department has an opening for an:

### EXAMINER

Your main duties will be to supervise and conduct on-site examinations at the supervised institutions, conduct risk assessments on supervised institutions, and establish the ensuing risk profile, and, based hereupon, design and execute supervisory plans. Furthermore you will process license applications and conduct integrity and suitability tests. You are expected to keep abreast of international developments in the area of integrity supervision.

#### Profile

- Master's degree in Business Economics or Accountancy and minimum 5 years of relevant work experience in a financial environment;
- Highest level of integrity, confidentiality, accuracy and diligence;
- Excellent analytical skills with good examination skills and advisory skills;
- Excellent planning skills and tactical decision making skills;
- Good communications skills and professional verbal and writing skills in English and Dutch;
- Responsible, accountable and practical with ability to solving problems, be flexible and take initiatives;
- Ability to cope with stress;
- Good understanding of the different economic sectors of Aruba;
- Ample knowledge of the relevant supervisory laws and regulations and the international standards in the area of integrity;
- Ability to work both independently and effectively in a team, taking initiatives and multi-tasking;
- Ability to coach other staff in integrity supervisory issues;
- Good computer skills;
- Good team player and service oriented.

#### To apply:

Qualifying candidates should send their applications, including curriculum vitae, within two weeks from date to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.

For further information, please contact Mrs. Charlene Bryson, Manager Integrity Supervision Department, phone: +297-525-2178 or e-mail: [cmbrayson@cbaruba.org](mailto:cmbrayson@cbaruba.org).

*NB: An aptitude test, a background check, as well as a pre-employment screening form part of the selection procedure.*



CENTRALE BANK VAN ARUBA



## Biento dura a kibra dak di cas na Amandelstraat



Diabierna atardi den Amandelstraat na Dakota un pareha di edad a solicita pa Brandweer, pa motibo di e biento fuerte cu a kibra un parti basta grandi di nan dak. Brandweer na su yegada a subi y waak e daño. E partinan cu por bula a ser baha. E habitantenan a conta cu nan a

tende un sonido hopi duro y a pensa cu ta auto por a boks. A bin resulta cu ta e biento a ranca e dak kibr'e. Brandweer a trata na haci algo cu e dak, te ora haya e manera pa drech'e completo. E cas aki ta casnan di hopi aña bieu.

## Awe dialuna, 11 di Mei ta cuminsa Examens pa H5 y V6

### Colegio ta desea tur alumno hopi éxito!

Despues di 5 o 6 aña, algun hasta mas, a yega e momento pa demostra tur loke e alumnonan di Examens-klas a cultiva na conocimiento. Colegio ta desea tur su alumnonan den Examen-klas hopi exito, sabiduria y valentia.

ROOSTER CSE 2015											
MAANDAG	11-May	7:30-11:00	ec H		EX. NRS	7.30-8.15	8.15-9.00	9.00-9.45	9.45-10.30	10.30-11.00	
				EX4	3004 t/m 3077	EV, LUC	EV, KR	EV, LUC	EV, NL	EV, LUC	135
				EX6	3078 t/m 3162	GE, KL	GE, KL	DU, KL	PL, QT	KO, QT	45
				EX6A	3163 t/m 4017	PL	PL	PL	DV	DV	45
				66	4019 t/m 4075	GO, WN	GO	RU	RU	RU	18
											27
MAANDAG	11-May	7:30-11:00	ne V								110
				MED	1001 t/m 1060	DI, VN	GEM, VN	GEM, VN	BD, VN	PA, VN	60
				65	1061 t/m 1085	KRS, NL	LOG, SN	JS, TN	BM, TN	DU, WBA	25
				64	1086 t/m 2018	LA, TN	LA	DS	DS	BO	25
					RESERVE	KO, ZI	JF, KN	BU, KX	MA, TS	CLE, LOG	



## Polis a bay atende problema di pareha na Hooiberg

Diadomingo mainta polis a bay na un adres patras di Maiky's na Hooiberg. Na dicho adres un pareha lo tabata tin un pleito basta fuerte y pa colmo nan tabata tin un criatura cu nan.

Polis cu a yega na e sitio a bin constata cu ta trata di un pareha conoci di na. Polis a papia un biha mas basta cu nan y a mustra nan ariba kico e consecuencia por ta di tanto pleitamento y bringamento.





Remetido

WAT EEN LEDEPOPPEN  
ALLEMAAL .....

## "HAMAS NOS TA DOBLA, HAMAS NOS TA ENTREGA"

No ta por nada Jan de Ruijter ta papia di "Mieke" en vez di Mike. Ta bon conoci, cu semper Mieke ta purba imita Betico Croes. Awor den seno di e partido berde por nota cu minister "Dumbo" tampoco no kier keda atras y manera un "pimpelmeesje" ta corona su mes "Libertador" di Aruba. Ki fantasia!! Niun di e dos "druiloren" tin hombreza pa bay Hulanda y enfrenta e politiconan Hulandes riba e asunto di "CFT". Ta prefera keda Aruba y sigui grita manera poco "mietjes", keriendo cu esaki lo spanta Hulanda. Betico Croes si a bay Hulanda y a pone delaster politico den Tweede Kamer na waterpas. Betico Croes semper tabata duna contenido real na e dicho: "Een man een man, een woord een woord". Pero pa e partido berde mas bien ta conta: "Eman Eman, een mietje een mietje". Mieke a sconde pa no firma e protocol, pero finalmente Mieke cu lipnan biña y cu un temblamento formal mester a firma e protocol aki toch. Despues cu e delegacion a regresa Hulanda, Mieke di golpi a haya un curashi di otro mundo, declarando cu no ta bay tene cuenta cu e protocol. Pero asina semper e politiconan di e partido berde ta opera y semper lo bay keda asina tambe. Ainda por corda e traicion di 12-8, e lucha cobarde pa "Separacion" etc. Den Parlamento of mihor bisa den e "Cas di Coba Mama" por a nota varios "halfblanksgezel" acusa miembronan di oposicion di ta bebe koffie cu enemigonan di e partido berde. Ta lubida cu pa añanan largo nan Mieke tabata e "koffiejuffrouw" principal di e politiconan Hulandes. Y despues di tanto "gangamento di saya", Mieke a logra convence e politiconan Hulandes pa bin cu e famoso WODC-rapport pa persigui integrantenan di MEP. Pero ki tristeza, Mieke a bin "van een kouwe kermis thuis". Den caso di "CFT" sinembargo, pueblo di Aruba mester keda eternamente gradicido na oposicion, cu a pidi Hulanda intermedia pa para e abuso di placa di pueblo. Oposicion a haya su mes obliga pa haci tal, ya cu institutonan financiero, gremionan sindical y demas "reutemeteut" manera un set di cobarde a bira cara otro banda, permitiendole Mieke sigui derocha placa di pueblo.

"Iemand, die geen rekening houdt met de belangen van de tegenpartij, deugt noch voor het zakenleven, noch voor de politiek"  
(S.Tas)

## Hoben bati pa seis hoben

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra pa 1:50, na e parkinglot na altura di Senjor Frogs, pa un pelea. Ora cu Polis a yega a resulta cu no tabata tin pelea. Despues un hoben a acerca e polisnan y a bisa cu mas o menos seis mucha homber a rondon'e pa bringa cune. El'a bisa cu e conoce un di e muchanan cu tin dreadlocks. Polis a sigui busca den vecindari pero no a topa cune. E mucha homber a bay cas mesora.

Rudy Richardson di MEP:

## Gobierno di AVP un 'Berguenza y Catástrofe' pa Aruba

Nos digno y noble pueblo merece un Gobierno transparente, husto y dinamico. Nos por a waak con Presidente di Parlamento desde 2009 ta censura oposicion limitando asina un democracia bibo. Ta e ultimo siman aki despues cu Rey di Hulanda a bandona nos isla, nos por a wak un shift di President di Parlamento. Esun di mas principal ta pa yama MinPres Mike Eman Parlamento pa duna cuenta di e protocol firma Mei 2, 2015. Uno cu lo bay den historia Arubano como uno di traicion contra e pueblo di Aruba. Tin un lider di fraccion di AVP, sr. Rene "Baba" Herde cu ta bisa e Presidente di Parlamento pa F\*%\$\* e'. Un tempo sr. Herde kier a bay bringa cu un ex-Parlamentario di oposicion su colega, vice president di Parlamento, sr. Chris Dammers ta yame pa "LOCO". Parlamentario Lorna Varlack cu no kier esnan di MEP na San Nicolas ta mustrandone un actitud di segregacion. Parlamentario Melvin Tromp ta invita otro miembronan di Parlamento pa waak



su "cos". Ta discrimina a base di un Parlamentario su peso, algo sigur cu nos tin cu rechaza. Un forma di Bullying den e organo di mas halto di nos pais. Parlamentario Clarisca Velasquez kier parti sla den sala di Parlamento. Minister Otmar Oduber ta haya bon di "Coba Mama" di un Parlamentario di Oposicion. En fin un berguenza total pa nos hubentud y pueblo en general. Varios di e Gabinete Eman ta perde caso den corte incluyendo Mike Eman, Benny Sevinger, Paul Croes,

Michelle Hooyboer y esun di mas corrupto Otmar Oduber, cu ta perde tres biaha den nos sistema hudicial. Mas claro no canta un gallo.

Un Gobierno asina Putri y Anti-democratico no tin derecho di existencia mas. Pa colmo Hulanda a pone e Gobierno aki bao curatela pa nan mal Gobernacion. Si nan no acepta e recomendacion di CFT den presupuesto di 2015 combina cu e Protocol firma, nan lo haya un di dos KB cu ta elimina nos Status Aparte un lucha feroz logra na 1986 bao liderazgo di nos Libertador Gilberto François "Betico" Croes. Tur compania estatal lo ta bao di curatela y supervision di Hulanda anto e maneho financiero di Aruba lo wordo hiba desde Willemstad eliminando nos Libertad y Autodeterminacion como pueblo.

"Quiero morir siendo esclavo de los principios, No de los hombres."  
Emiliano Zapata

## ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 15 di juli 2015:

un tereno propiedad cu un grandura di 377 m2, situa na San Nicolas na Aruba, describi den Meetbrief number 72 ariba 5 september 1995 realisa pa Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie Afdeling Kadaster, cu e ruina antes conoci como: Nieuweweg number 9 y 11, cu ta un parti di e tereno propiedad, describi den Rooibrief number 21 di 1928.

Explicacion: sucesornan di Sra Romana Iginia Panneflekk, naci na Curaçao dia 23 april 1918, ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema  
Notario  
SUCU / De La Sallestraat 60  
Oranjestad, Aruba  
Telefon: 588-2400  
Fax: 588-2500  
E-mail: j.dabian@notarisrodriguez.com

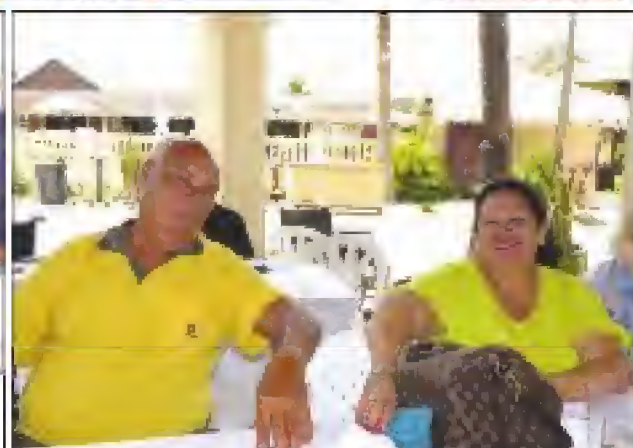


# Mama- y tatanan di Club Kibrahacha 60+ a goza di un dia masha dushi mes na Manchebo



Diabierna ultimo e mama- y tatanan di Club Kibrahacha 60+, a celebra Dia di Mama y Tata pareu na Manchebo Beach Resort. Sra. Diana Uchtmann, coordinador di e Club, a comenta cu tur hende a yega tempran y prome cu e programa mes a cuminsa, ya caba tabata tin hende riba pista ta balia. Pa a amplia un tiki riba e programa, e/a comenta cu esaki tabata consisti di Caha di Orgel di Nelson Sprock. Despues tabata tin un parti caminda cu Glen y su friendsnan a toca. Tabata tin declamacion. En todo caso

tabata tin un programa basta extenso, caminda cu musica, canto y baile tabata orden di dia; sin conta e platonan sabroso cu a wordo sirbi na e grandinan. Club Kibrahacha ta habri for di dialuna pa diabierna. Ey ta duna les di computer, tin obranan di man, bingo, les di pintura y ta enfoca hopi riba movicion pa tene curpa saludabel. Tur dia pa 1 ora tin les di gymnastiek. Tin dancefit, les di yoga, les di terafit. Rekerimento ta pa bo tin un bida activo riba e edad di 60+ y cla bo ta.





## Accidente fuerte dilanti Hotel Radisson a conduci na tres detencion



Diasabra mainta Central di Polis a cuminsa haya yamadanan cu tin un accidente basta grave di un auto contra un bus dilanti Hotel Radisson. Mesora a manda Polis y Ambulance pa e sitio. Na yegada a encontra un Nissan Sentra cu basta daño material, mitar riba e stoepi dilanti Gianni's Restaurant y riba caminda un bus di Arubus, cu parti ranca na banda robey di e bus.

Segun informacion e Nissan Sentra trabata core cu speed halto bayendo panord, y dilanti Hotel Radisson el'a dal semi frontal contra e bus di Arubus. Debi na e impacto fuerte, e Nissan a medio subi e stoepi y a kibra un di e bolanan grandi cu tin riba e stoepi. Ora Polis tabata atende e heridonan di e Nissan Sentra, a nota arma di candela y mesora a bay over pa detencion di tur tres ocupantenan di e Nissan. Aunke herida, e Polisnan no a risca y a boei hasta esun drumi riba brancard.

Segun informacion no oficial a confisca 2 arma di candela y un arma blanco. Chauffeur di Arubus tambe a keda herida y a wordo yuda pa e personal di Ambulance. Investigacion mester bay saca afor awor kico tur esnan cu e arma a comete den ultimo tempo.

## Accidente riba caminda pa airport



Diadomingo un tiki despues di 3'or di atardi, a drenta informe cu riba caminda cu ta bai pa airport, mester tin un accidente entre dos auto. Na sitio a resulta cu un pickup blanco cu tabata

para banda di caminda a subi caminda pa asina bira bai ariba. Un altezza cu tabata bin di ariba a trata di desvia pero toch a dal den e pick-up. E daño tabata minimal y no tabata tin herido



**Santa Cruz**  
**BARBERSHOP**

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880



## Charla riba nos descendencia

"Mi no tabata sa cu mi ta Indjan; semper mi a kere cu mi ta Hulandes-Europeo. Segun mi mama e ta di descendencia Italiano. Nos famia ta bin for di Spaña. Mi bisawela ta di origen Africano".

Asina algun persona a reacciona riba e investigacion di Dr. Oswald Raymond Wever y cu a keda publica exactamente un aña pasa den e buki: '...Structura genetico di e poblacion Arubano: tres origen'. Y tabata tin otronan cu a sinti nan mes orguyoso di e resultado. Loke nos nunca a realiza nos mes bon ta e impacto cu e storia di 'Conkista' a haci riba nos descendencia y herencia.

Pues, ora e conquistador Europeo a zarpa pa nos territorio, tabata tin solamente hende homber na bordo di e barconan. Pisando tera na e continente a keda e conquistador un solo alternativa: procrea cu e hende muher Indjan cu el'a topa ey. Y ta asina e poblacion di Aruba a bay ta formando. E historia-dor Hulandes Johan Hartog ta confirma den su buki Aruba zoals het was zoals het werd cu fo'i aña 1795 e pueblo Arubano a keda forma entre e Indjan cu tabata biba na e isla y e colonizador Europeo. Probablemente y segun historia oral durante epoca di esclavitud algun homber Arubano lo a busca nan pareha di bida cerca e muhernan Africano y lo

a procrea cu nan. Pues den e diversidad genetico di e investigacion a wordo haya tambe marcanan Africano modera cerca e poblacion Arubano (31.4%). Conhuntamente cu un instituto renombra na Caracas (Venezuela) y Universidad di Puerto Rico nos investigado di poblacion-genetico aki na Aruba – Dr. Oswald Wever – a studia e structura di nos poblacion y nan tres a comproba den ki forma nos organismo a traspasa nan caracternan etnico pa e siguiente generacion Arubano. Segun profesor Dr. Ashley Duits (medico inmunologo) e balor adicional di e investigacion aki ta: cu a keda científicamente proba cu ta existi lazo estrecho entre e descendencia etnico di e poblacion Arubano y esun di pueblonan Indjan cu ta biba na costa di Venezuela y Colombia. Na aña 2011 e investigacion a comproba cu e rastro Indjan ainda tabata sobrefuerte cerca e poblacion Arubano den un cantidad di 53.3 %.

Despues di e prome presentacion di su buki na Aruba Surfside Marina, Dr. Oswald Wever a hiba e charla na diferente otro institucion manera Archivo Nacional Aruba, Instituto Pedagogico Aruba, Biblioteca Nacional Aruba den e Departamento 'Arubiana' y tambe pa nos grandinan di Club Kibrahacha. E reaccionnan tabata diverso: educativo, instructivo,

inovativo, inspirativo, discutible, pero toch hopi bon.

Fundacion Herencia Historico di Aruba cu sosten di UNOCA ta organiza diadomingo 17 di Mei proximo, di 10:00 di mainta pa 12:00 di merdia na Club Don Bosco Noord un charla informativo y educativo den nos idioma Papiamentu riba e resultadonan di e investigacion cu nos investigador di poblacion-genetico Dr. Oswald Wever a haci tocante e descendencia di e poblacion Arubano.

Entrada ta gratis. Durante e mainta aki lo tin algo di bebe y di come crioyo di Aruba. Tur hende ta bonbini, especialmente e pueblo di Noord. Un boca bisa otro. Bin scucha kico ta e descendencia di e poblacion di Aruba. Fundacion Herencia Historico di Aruba a keda funda na 2005 y tin como meta pa tene e berdad bibo, pa duna informacion y e version corecto di e historia di Aruba, p'asina tene e cultura y e historia Arubano bibo y pa promove conocimiento di esakinan bao e poblacion y e bishitantenan di Aruba.

Fundacion Herencia Historico di Aruba:  
Lucia Kelly, Presidente: 5874759; Olinda Rasmijn - Tesorero: 592 0608;  
Glenda Gil, secretaria: 5939913.



PARTICIPA PA POR GANA

# 5

## VAKANTIE BONUS

CU BATTERIA DURACELL

Cumpra cualkier paki di **DURACELL** na bo establecimiento faborito.  
Scirbi number, adres y telefon riba e parti patras di e paki.  
Deposite na establecimiento cu ballot box of trece na Comprá Ltd  
den Schotlandstraat of na Engelandstraat.  
5 persona tin e oportunidad pa gana un (1) di e cinco (5)  
Vakantie Bonus di Afl 500,-



**DURACELL®**  
LASTS UP TO 6 TIMES LONGER\*

\*vs. zinc-carbon batteries. Applies to AA, C and D.

\*Ultimo dia pa participa ta Juni 26, 2015.



## TRAINING: REKENEN

(pa studiantenan di 5de klas di school basico)

Dianan di training: Mei 14, 15, 16, 22\*, 23, 2015

Ora: 9:00 am – 12:00 pm

\*3:00 pm – 6:00 pm

Lugar: **Colegio Arubano (Playa) – lokaal 62**

Docente : **drs. Rudolf R. Kelly**

Informacion: **562-2119/ 594-9771/ 585-9774.**

Email: **rr\_kelly@yahoo.com**

## Toyota Yaris a baha pabao di rotonde Sasaki

Diadomingo atardi algo prome cu 5:30 polis a bay rotonde Sasaki pa un auto cu a bolter. Na yegada di polis no tabata tin ningun auto cu a bolter. Loke el'a haya banda pabao di e rotonde, ta un Toyota Yaris cu un pareha.

Ambulance tambe a yega pero no tabata tin di bay den accion. Polis di trafico a tuma datos. Ta asina cu e chauffeur pa un of otro motibo a perde control y baha e rotonde.



## Auto a baha for di caminda na rotonde Sasaki



Diadomingo atardi despues di 5 'or, chauffeur di un Toyota Yaris blanco (A-15208) a haya susto di su bida ora pa motibonan desconoci a baha cu su

auto for di caminda riba e rotonde di Sasaki. E auto a haya algun sla parti dilanti ora el'a baha raspa un mata riba su caminda y a kap su tire patras.

## Polis a saca cliente fastioso for di casino

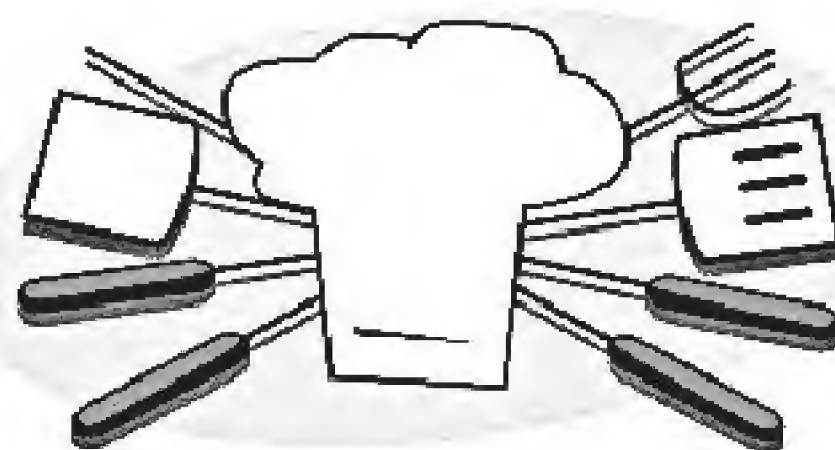
Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 12:28, na Stellaris Casino, pa un cliente fastioso. Guardianan di e casino a bisa cu nan ta purba saca un homber fastioso, pero e ta sigui haci fastioso den e casino. Polis a bay padencu e guardianan y a papia cu e homber G.A.O. Polisnan a bis'e cu e mester sali for e casino sino nan lo pone riba blacklist. El'a comprende y a sali mesora pafor.

## Sede di BBQ tin tur diadomingo BBQ

Na Siribana di

11:00 am – 4:00 pm

Por yama na 7310131 of  
5690131

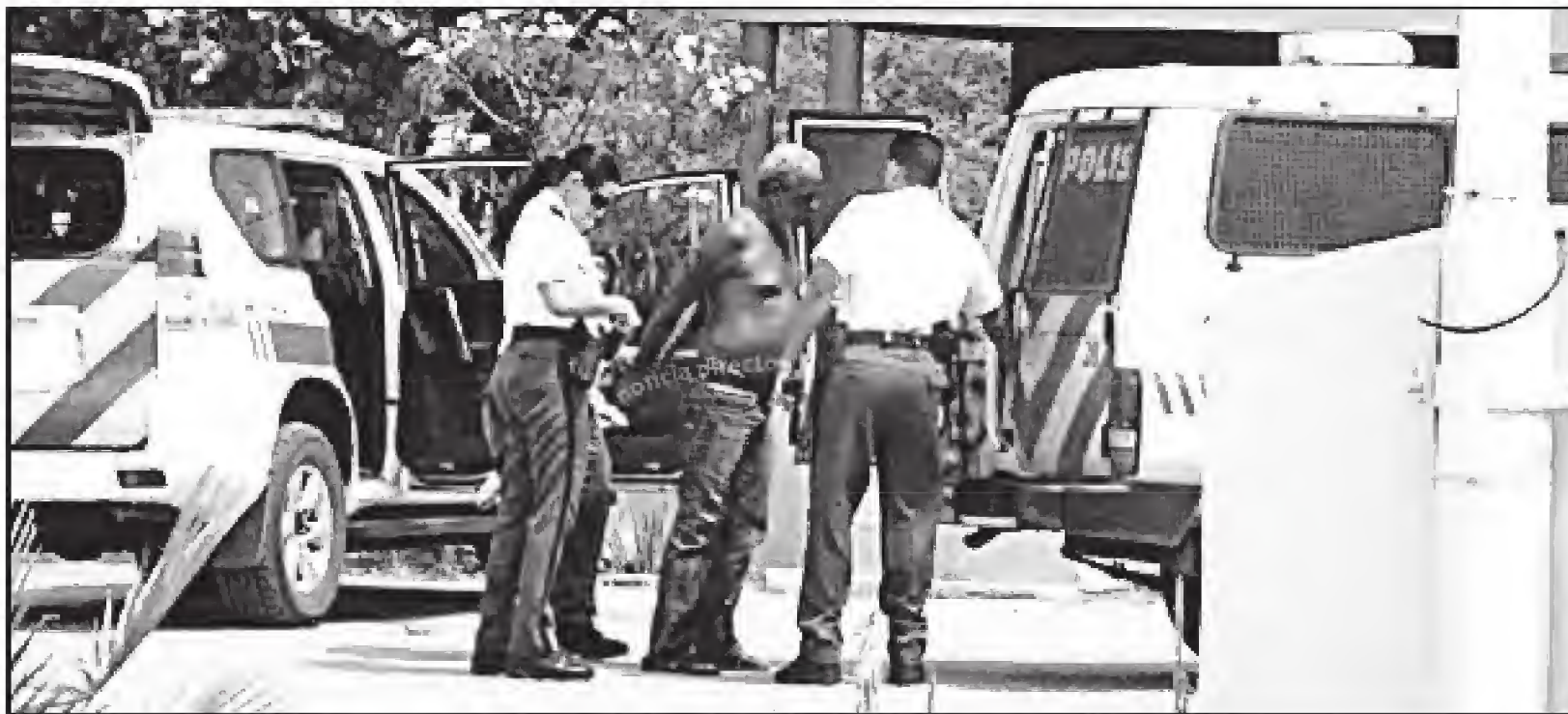
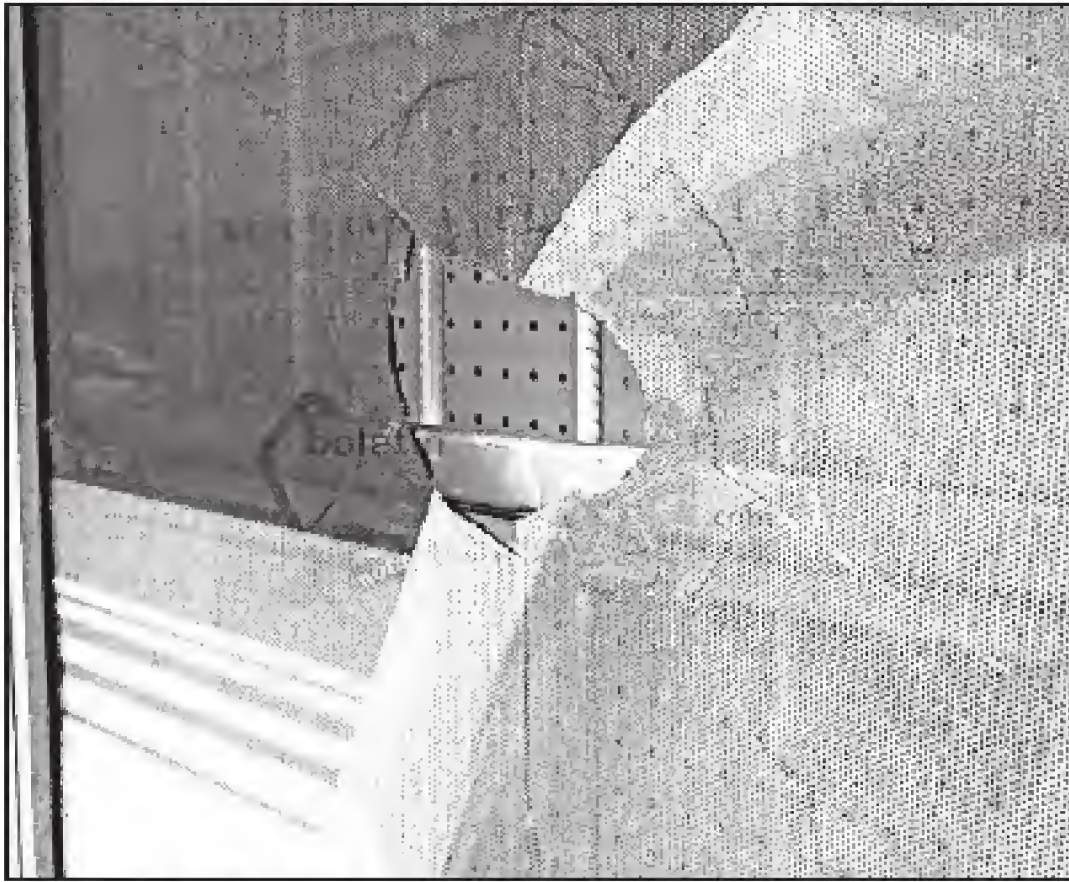




## Conocido di polis "Mente" a keda deteni pa menaza y destruccion na supermarket

Diadomingo mainta tempran den careda di 8'or polis a bay Cheng Xing Supermarket na Paradera. Aki e Chines a conta polis cu pa di tantisimo biaha e homber aki "Mente" cu ta biba un poco mas pariba a bin busca problema. E problema a escala momento cu e Chines a nenga di bende dos botter di rum. Nan sa di dje cu ora e bebe, e ta bira agresivo. E no a keda contento y a pasa man pa dos baranca, y menaza cu si e no bende, e ta dal e. Pa evita problema e Chines a bende, pero toch "Mente" a destrui un glas di e supermarket.

Polis mes ora a bay na su cas na Casibari y a deten'e. Esaki ta un di tanto biahnan. Diadomingo mainta tempran polis a bay cune. Doño di e supermarket ya no sa mas kico pa haci cu e persona aki. Un otro biaha el'a yega cu machete. Cada vez mester keda yama polis.



## Polis a intermedia problema entre dos hoben Sabana Basora

Central a manda Polis diabierna pa 16:45, na un cas na Sabana Basora, unda un hoben a yega rabia y tabata causa problema. Polis a papia cu un testigo, kende a bisa cu e homber a bay caba y por hay'e na un otro cas den Sabana Basora. Polis a bay na e cas y a papia cu e habitante J.N. kende a bisa cu no ta prome biaha cu e mucha homber cu ta biba na e prome cas, a dal su yiu sin ningun motibo. Polisnan a bay na e cas pa papia cu e mucha homber. Supuestamente e problema a cuminsa durante oranan di school. Polis a intermedia y a bisa e mayornan pa dialuna nan bay school pa papia cu e director.

## Homber cu un morde di cacho na su pia

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 22:08 na unda un homber a haya accidente cu un brommer. E homber tabata tin un kap formal na su pia. A.C. a bisa cu e ta haya e situacion un tiki sospechoso, pa locual cu a pasa. Na e sitio a resulta cu ta un cacho a mord'e un persona na su pia. El'a wordo trata pa personal di ambulance.

## Ladronnan a kibra auto y bay cu tas cu placa

Polisnan a bay diasabra pa 2:17 na haltura di BSL Laundry na unda ladronnan a kibra den un auto y a bay cu un tas. Na e sitio e homber H. a bisa cu el'a laga su tas di cuero maron cu cartera den cual tabata tin 1700 florin den auto di su amigo C. El'a bisa cu desconociman a kibra den auto di e amigo y a bay cu e tas cu e placa. Polis a tuma e keho. Polisnan a bay y controla den e cayanan mirando cu nan ta sospecha cu e ladroncia a wordo haci pa hobennan cu ta biba den Village.

## Polis no a haya sospechoso cu arma, pero si dos ilegal

Central a manda Polis di Strand, diabierna pa 12:30, na haltura di e parada di bus di Rio Antillas. Segun informacion cu Polis a haya, tin un homber bisti cu T-shirt berde cu un arma di candela. Tambe tabata presente e personal di K-9, cu a bisa cu e homber a bay den un bus. Na e sitio a keda dos homber sinta riba e banki. Polis a controla tur dos, pero ningun tabata tin identificacion balido. Polis a deten'e nan y a hibanan na Warda Nos Costa.



# Biofuel a basha ariba Schotlandstraat, causando cantidad di boksmento

Diasabra atardi polis di trafico y polis di Playa a wordo manda pa Schotlandstraat, unda tabata tin un cantidad grandi di azeta biofuel ariba caminda. Door di e mesun incidente aki varios auto a haya nan mes involvi den boksmento, despues di a pasa den e azeta bay panord. Nos por a mira cu mayoria di e boksmentonan a keda concentra parti panord na unda e derame a tuma lugar. Segun testimonian ta trata di Biofuel di un compania di tour eybanda. DOW a ser poni na altura y lo tin basta trabao pa bay haci, mirando e peliger cu e lo trece cune ora bira scur.



# Strandpolitie a detene homber cu a bay tira pisca cu speargun



Diadomingo mainta algo prome cu 10'or strandpolitie a bay Malmok. Aki informe a drenta cu un auto a baha hende banda di lama y cu nan tabata tin speargun cu nan. Manera ta conoci cu pa basta tempo caba e practica aki ta prohibi. Strandpolitie a keda na e sitio caminda

nan a indica e persona. Algun minuut despues por a waak un cabayero saliendo di lama y a cana bay na e agentenan y mesora esaki a wordo deteni y pone na boei. Strandpolitie a sali cune mesora pa warda di polis. Polis maritimo tambe a ser avisa, pero a cancela nan.



# Toyota Tercel a perde control y dal contra mata di kwihi na Piedra Plat



Diadomingo merdia pa mas o menos 1:20 Polis a ser manda poco pabao di Mandingo Snack na Piedra Plat pa un accidente cu heridos. Na yegada di prome unidad a constata cu ta trata di un accidente di un auto so, esta un Toyota Tercel color cora cu a perde control y dal contra un mata. Den e auto un dama tabata sangra na cabez y e cabayero tambe a haya sla pero a keda den auto. Mesora a pidi pa dos Ambulance. Segun informe cu nan haya na e sitio ta indica cu e auto tabata bin di pazuid y a baha caminda na su man robez dal contra e mata di kwihi.

E impacto uno basta duro por bisa, mirando con e auto a kibra dilanti. Un di e ocupantenan a dal su cabez contra di e windshield. Ambulancenan a presenta y asina a transporta e pareha pa hospitaal.



## Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

### Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.



## Mama- y tatanan di Club Kibrahacha 60+



BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO AFL25.00

MEI  
SPECIAL

PA LUNA DI MEI  
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00  
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLETAMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
PACKAGE PA COMUNION  
BRUD Y TUR OCACION

## GANADOR DI RIFA DI MEP TA 06401

ARUBA MERECE MIHOR!

TICKET GANADOR  
06401



f /MEPOfficial  
WWW.MEP.AW

mep

Partido MEP den fin di siman a rifa un auto Hyundai EON 2015 pa recauda fondo pa prepara pa campaña electoral. Durante un anochi ameno cu entretenimento di 'Now and then' y 'Tsunami', e number ganador a wordo saca: 06401. E number a wordo

bendi door di candidato Rudy Richardson di San Nicolas y e feliz ganador a resulta sr. Geerman di Cura Cabai. "Mi kier a gradici tur cu a coopera na nos campaña di fundraising. E rifa tabata hopi bon bendi, mihor cu den hopi tempo y pa esey mi kier gradici bo

pa bo sosten. Danki na e sosten ey nos por continua cu nos planes e aña aki, preparando pa campaña electoral. Den curso di e siman aki nos lo entrega e auto na e ganador, sr. Geerman", asina Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Nissan Altima  
2005  
Vehiculo riba  
Huurkoop

Pa e young  
executive  
Yama awor

569- 4343





# Solo Local.....

## Antisocialnan a kibra bentana di un auto na Koningstraat pero no a logra bay cu nada

Diasabra madrugá a drenta informacion di un caso di destruccion na un auto den Koningstraat. Mesora a dirigi un patrúya na e sitio. Na yegada di e patrúya a bin comprende

cu desconocidonan a destrui un bentana di un auto pero no a bay cu nada. Aparentemente algo lo a stroba e antisocialnan aki.



## Maggy's ta introduci Eros di Versace

Durante fin di siman, prensa y invitadonan special di Maggy's tabata presente na nan sucursal den Paseo Herencia, pa asina cera conoci cu Eros di Versace. Den un boter sumamente elegante, un y tur a keda encanta cu e fragancia cu e perfume aki tin. Tabata tin hasta un violinista cu a haci e ambiente un tiki mas encantador. Riba



e combinacion di foto por tira un bista di e anochi di lanzamiento di Eros di Versace.



NEWS ON

# NEWS ALERT

*'Boletin Extra den bo celular'*

**Keda informa di loke sosede  
Abona ta gratis**

**Manda un sms na:**  
Setar - 9595 - Skirbi - News on  
Digicel - 5555 - Skirbi - News on



# Solo Local.....

## Ladronnan abusador a kima resto di auto cu nan a horta y kita pieza for di dje

## Antisocialnan a purba pega e baño di St. Rosa College na candela

Diabierna mainta a drenta informacion cu na Simeon Antonio lo tin un auto pluma laga atras y cu nan a kima e interior. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu un Toyota

Tercel blanco cual a ser pluma y e interior a ser pega na candela. Polis no tabata sa cual number di auto e ta pero si a haya e motor y chasis number. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.

Diasabra mainta a drenta informacion cu tin candela na Dominicus College. Mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin resulta cu ta

na St. Rosa College den Dominicanessenstraat e candela ta. Polis a nota cu ta trata aki di poco papel y paña a ser pega na candela polis a usa nan mesun botter di

awa pa paga esaki. Na yegada di bombero nan a ser informa door di polis y cu nan presencia no ta necesario mas.





## Solo Local.....

### Un grupo di bishitante nan special a wordo honra na Divi Phoenix Resort

Recientemente e siguiente bishitantenan a wordo honra como bishitante distingui y tambe embahador di bon boluntad pa e isla di Aruba.

E huesped nan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 10 y tambe 20 aña caba consecutivamente.

Paul & Nancy Shrager, Alan & Linda Balcomb a wordo honra como Embahador di bon Boluntad pa e isla di Aruba y tambe Steven & Patricia Plourde y John & Bernadette Racioppi a wordo honra como huesped distingui.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di aprecio pa e bishitantenan cu ta regresa Aruba pa 10 of 20 aña consecutivamente. Sr. Ricardo Croes di ATA a haci entrega di e certificado aki durante un ceremonia oficial na Divi Phoenix Resort hunto cu Avrill representante di e hotel. Lola ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beach nan blanco bunita y su hendenan amabel. Ariba e potret nan por aprecia Sr. Croes di ATA hunto cu e grupo di honrado nan y tambe Yvette di Playa Linda Resort.



### Elvis Tromp ta disfrutando di un carera di termino largo na Caribbean Palm Village Resort

Agente den Departamento di Purchasing, Elvis Tromp recientemente a conclui diezcinco aña di servicio na Caribbean Palm Beach Resort. E ocasion alegre a wordo marca cu un lunch na Sweet Peppers restaurant ofreci pa miembronan di gerencia.

Elvis a cuminsa su carera na e resort como Front-Desk Clerk y Night-Auditor pa cuater aña, y despues el a cambia pa e Departamento di Purchasing, unda e ta contribui su energia y entusiasmo pa laga e operacion cana sin problema.

Elvis tin mas di dos decada den e industria di hospitalidad riba e isla, tambe na diferente propiedadnan di e resort, y awo e ta aprecia su seno di trabou positivo,

su coleganan dedica, y e manera cu nan tur ta traha hunto pa presenta un producto di vakantie superbou na Caribbean Palm Village Resort. Trabou por ta hectic de bes en cuando, e ta bisa, pero na final di dia, nos tur ta haci'e posible.

Miembronan di gerencia a elogia Elvis pa su habilidad di por haci diferente tarea na e mesun momento y ocupa su mes cu diferente proyecto. Nan a complimenta su puntualidad y lealtad, deseando Elvis hopi aña mas di servicio den su funcion actual.

Elvis por ser mira riba nos portretnan cu e acostumbrado envelop, celebrando su di diezcinco aniversario na Caribbean Palm Village Resort.





## Solo Local.....

### Accidente frontal na Rooi Prikichi a laga ambos chauffeur herida

Diabierna atardi drenta informacion di un accidente cu hende herida na Rooi Prikichi. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente frontal unda e dama chauffeur di e Chevrolet Spark a bay tuma e birada net na e

bahada pero a bay te den e otro banda unda eyan a topa cu trafico contrario y nan a dal den otro. E Chevrolet Spark a bay para te den e mondi di e rooi. Ambos chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.



### Chauffeur coriendo cu auto sin number a perde control y a bay dal riba un cura di cas

Diasabra madruga a drenta informacion di un accidente na Sabana Liber. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur coriendo e auto Nissan Skyline sin number,

a perde control na e birada y a bay dal riba un cura di cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



**S-U-S-S-A**  
Split Unit Sprinkler System Saver Aruba  
Bo recibo di coriente ta saliendo demasiado  
HALTO!!!!  
Bo no tin placa pa cumpra Airco INVERTER?  
Ata aki bo Solucion "GARANTISA" pa baha bo  
Uso di Coriente di Airco Standard Split Unit of  
Inverter Split Unit cu 50-55% "GARANTISA"  
Of bo Placa Bekil!!!  
Simplemente un Adaptacion cu lo costa Afis:  
250,= p/Unit  
Yama: 600-0641 y traha bo cital!!!



# Solo Local.....

## Presentando e Reina Caribense, artista María Celina Muñiz López

Tur luna, Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall ta honra un artista femenino local cu ta biba y crea riba e isla. E programa di Reina Caribense a wordo lanza ora e tienda a habri na fin di 2011, y desde e tempo ey a sigui di ta exitoso.

Pa e luna di Mei 2015, artista local Maria Celina Muñiz López ta e pacus su Reina Caribense celebra, demostrando su impresionnan iconico di Aruba.

Naci na Quito, Ecuador, Celina tambe a biba na Caracas, unda el a tuma

les di pintamento ora e tabata un mucha. Su familia y amigonan cercano tabata e recipientenan di su prome expresionnan artistico: postkaart pinta na man, pintura, poema, y piezanan decorativo. Su mentornan mas frecuente ta su curiosidad, bukinan, e Internet, y e necesidad di su alma pa busca expresion artistico.

Despues di a bishita Aruba frecuentemente como un mucha, el a enamora cu e isla - su bunita idioma, playanan perfecto cu lama color di turquoise, bahadanan di solo energetico, y e palet

grandi di colornan berde cu ta domina e paisahe cu cada baño di awacero.

Celina ya tin mas di 15 aña ta biba na Aruba y el a sifia pa aprecia cultura, tradicionnan y naturaleza Arubiano. Preocupa cu e preservacion di e isla su expresion cultural mas anciano, e petrografnan di Fontein, Canashito, Ayo, y otro sitionan balioso, Celina a dicidi pa traduci e pinturanan riba piedra den tegelnan di terracotta. E tegelnan aki - trata pa simula piedra—ta representa e dibuhonan original traha den siglonan pasado door di Aruba su hendenan indigena, cu extra significacion y color briyante agrega pa e artista.

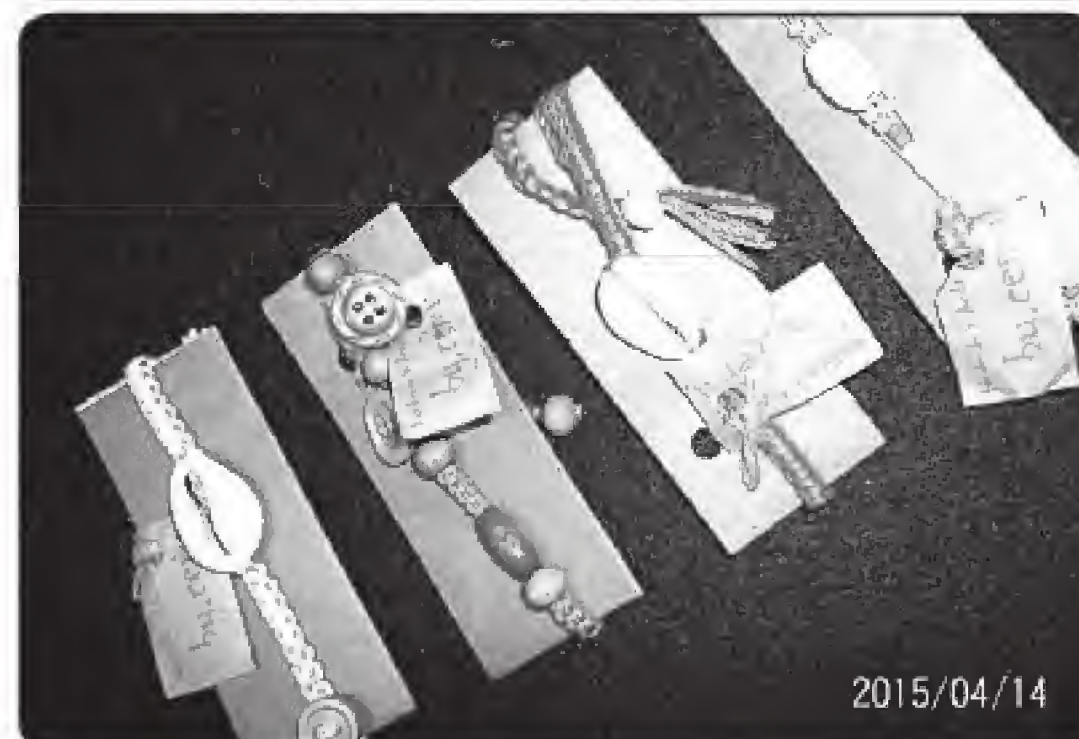
Cu e meta di trece hende local y turista hunto pa contribui na Aruba su herencia cultural, Celina tambe ta crea amuletonan etnico den e estilo bisti pa nos antepasadonan. Tambe e ta diseña y crea armband delicado di macramé, coyar, y otro accesorio, hungando cu

konopi pa trece hunto hilonan di diferente textura y color.

Celina ta reconoci como un artista local autentico pa e Departamento di Cultura di Aruba.

E pacus di Caribbean Queen ta dedica un porcentahe di tur benta na su programadiereparacion di mundo, Tikkun Olam. E fondonan colecta ta wordo duna cada cuartal na organizacionnan caritativo local, como parti di un esfuerzo continuo pa haci algo bon y sirbi e comunidad. Tur e fundacionnan cu ta ricibi donacionnan di e pacus di Caribbean Queen ta dedica na e promocion di arte riba e isla, y educacion di artesanonan.

Disfruta di e piesanan unico aki di Celina durante henter e luna di Mei, y pasa pa wak un demostracion en bibo di su arte na e pacus, riba e di tres diahuebs di e luna, den e oranan di anochi.



**Con pa  
abona na  
Solo di  
Pueblo?**

**Facil...**

**Yama nos  
oficina na  
585-9500  
y nos lo  
entrega  
bo corant  
tur mainta  
tempran den  
bo porta di  
cas.**

**Costo di  
Abono: Afl.  
35.00 pa  
luna**

### Ta busca

Security Guard  
Masculino, edad entre  
25-50 aña  
Mester tin Mavo  
diploma o enseñanza  
equivalente

Mester por papia y scirbi  
Papiamento, Hulandes  
Ingles Spaño. Mester  
tin propio transporte.  
Interesadonan por yama  
oficina entre 08:00 –  
16:00 pa un cita  
TEL 588-3677

**Tip line  
7380101  
solo di  
pueblo @  
gmail.com**



# Solo Local.....

## Chauffeur a pega soño y bolter den e greppel na caminda pa Hato

Diadomingo mainta a drenta informacion di un accidente riba e caminda di Hato pa Tanki Flip. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un

chauffeur bayendo pabao, cu na dado momento lo a pega soño bay otro banda di caminda y cay den e greppel y bolter. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Un grupo di bishitante special a wordo honra na Playa Linda Resort

Recientemente e siguiente bishitantenan a wordo honra como bishitantenan distingui y tambe embahadornan di bon boluntad pa e isla di Aruba.

E huespednan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 20 aña caba consecutivamente.

Arlene Pasquini & Lola Hoche, Debbie & Flavio

Barrattin, Pamela Averso, Barbara & Bernhard Holzapfel a wordo honra como Embahadornan di bon Boluntad pa e isla di Aruba.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den number di Minister di Turismo como un muestra di aprecio pa e bishitantenan cu ta regresa Aruba pa 10 of 20 aña consecutivamente. Sr. Ricardo Croes di

ATA a haci entrega di e certificado aki durante un ceremonia oficial na Playa Linda Resort hunto cu Yvette representante di e hotel. Lola ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beachnan blanco bunita y su hendenan amabel. Ariba e potret nan por aprecia Sr. Croes di ATA hunto cu e grupo di honradonan y tambe Yvette di Playa Linda Resort.





# Solo Local.....

## Renaissance Aruba Resort & Casino anfitrión pa clausura di 'Annual Tourism Conference of Aruba'

Tur aña di nobo Aruba Tourism Authority (ATA) den estrecho cooperacion cu Ministerio di Turismo ta presenta e 'Annual

Conference of Aruba' (ATCA). Un conferencia cu ta conta cu presencia di mas cu 70 partner den sector di biahe den mercado Nort Americano incluyendo

varios compania aereo, comerciantenan por mayor y online travel sites cu ta bin hunto pa cera conoci, comparti, brainstorm, network y ricibi informacion di e ultimo desaroyonan den turismo di Aruba. Tabata recientemente cu a clausura e siman di ATCA cu un tremendo celebracion/ actividad cu Renaissance Aruba Resort & Casino a host.

E anochi a cuminsa na Renaissance Mall caminda e participantenan a yega den Kukukunuco bus y a ricibi un caluroso bon bini cerca Sr. Gielen, General Manager di

Renaissance Aruba. Na yegada e participantenan a disfruta di algun snacks compaña pa champaña pa inicia e celebracion. Brassband y bailarinnan den trahe carnavalesco a guia e participantenan for di Renaissance Mall pa Seaport Casino na unda cu full body painted models tabata warda e grupo cu jello shots y casino chips. E anochi a continua riba e podium principal di Renaissance Marketplace cu un show carnavalesco tur afo. Despues di esaki e grupo a wordo sorpresa cu un cena na Ocean Suites Beach cu musica bibo. Na final di e celebracion

e grupo di participante a disfruta di dessert den e cambenan nobo di Renaissance Ocean Suites.

Renaissance Aruba ta sumamente contento cu e clausura impresionante di ATCA. Ta un placer pa mira impresion di satisfaccion riba cara di e participantenan. Renaissance Aruba ta convenci cu tur esaki lo no tabata por ta posibel sin un bon colaboracion y pa e motibonan aki ta gradici ATA y su partners pa e bon relacion di trabou.



### Boca na Palabra

Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina



# Solo Local.....

## Proyecto Restauracion di Misa Santa Filomena di Paradera

Parokia di Santa Filomena Paradera desde September 2013 ta den un fase di ehecuta un proyecto grandi di restauracion y mehoracion di misa Santa Filomena na Paradera. E proyecto a consisti di cuater fase. E motibonan di e renobacion aki ta entre otro cu e estado di mantencion di muraya, bentana y vloer di altar no ta bon. Tambe na September 2014 misa Santa Filomena di Paradera a celebra su 65 aña di existencia. Esaki ta un motibo special pa pone e misa Santa Filomena den un estado di mantencion cu e merece. Tambe ta deseo pa despues di 65 aña haci un mehoracion substancial di e muebel di altar. Cu hopi orguyo comision Restauracion di misa Santa Filomena di Paradera kier a anuncia awe cu e proyecto grandi aki di restauracion y mehoracion ta den un fase di terminacion.

E trabaonan di e prome fase ta encera drecha y verf muraya p'afor, drecha lekkage di dak, reemplaza mosaico na tur entrada di misa y drecha e structura di hero di e klok di misa. E secundofasetareemplaza tur e bentananan di misa Santa Filomena y instala bentananan cu modelo di "glas in lood" ("Stained glass"). Esaki ta bentananan cu diseño den nan y cu colornan resaltante y patron decorativo den e glas. E tercer fase di restauracion y mehoracion ta encera modifica e altar cu muebel nobo y decorativo, esta e Retablonan. Esaki ta un regalo special pa misa Santa Filomena di Paradera en conexion cu su 65 aña di existencia. E di cuater fase ta encera reemplaza e vloer di marmar di e altar, drecha y verf e muraya parti paden di misa, verf a plafond

di misa, reemplaza e sistema di audio y sonido di e misa. E gastonan total di e restauracion y mehoracion aki ta suma na aproximadamente AWG. 850,000 y tur e fondonan aki a wordo recauda durante di e periodo di 2013 pa awor. E fondonan aki a wordo recauda pa medio di segundo collect y collectnan special, contribucion di Obispado, contribucion di Fundacion conseho Parokial, organiza Bingo grandi, organiza Food Festival, un accion grandi di busca sponsornan pa reemplaza e bentananan, un accion grandi pa busca sponsor pa instala muebel di altar y e grandioso Radio-Telethon na Juni 2014. Durante aña 2014 so a logra recauda un suma di AWG.445,000.

E proyecto di restauracion di misa Santa Filomena no a termina completo ainda, tin detayenan cu ta sigui den proximo simannan. Tambe tin algun trabaonan cu a keda pendiente pa ora tin mas fondonan disponibel, entre otro por menciona e modernizacion di e sistema electrico, drecha y verf e bankinan di misa, modernizacion di e sistema di luznan y eventual cambio di plafond den futuro. Pa por cumpli cu tur e compromisonan cu ya a wordo haci caba cu tur e contratistanan y ehecuta e trabaonan cu a keda pendiente, tin mester di mas fondo. Tin oportunidad ainda pa haci un donacion pa terminacion y continuacion di e proyecto grandi y bunita aki. Por a acudi na oranan di oficina di pastorie di Paradera entre 5.00 or y 7.00 or di atardi y haci un donacion. Tambe tin oportunidad di haci un donacion usando e cuenta bancario "R.K. Kerk Santa Filomena", na RBC

Royal Bank NV, number di cuenta bancario ta 7700000031616765, adres ta Paradera 51.

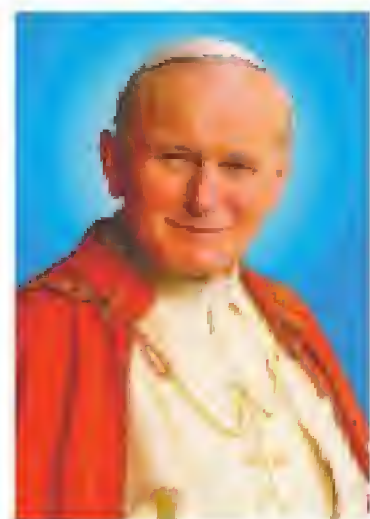
Tur e trabaonan aki tabata posibel cu un sosten masha grandi di hopi hende. Comision Restauracion di misa Santa Filomena y pastoor Canuto "Toti" Fuentesbella, kier a gradici henter e parokia di Paradera, comunidad di Aruba, tur nos cantidad grandi di valioso sponsornan, tur e gruponan di accion di actividadnan di busca fondo, e Team liturgico, gruponan di oracion y miembronan di comision di restauracion di misa Santa Filomena. Comision kier a gradici tambe tur companianan cu a haci entrega di materialnan y tur contratistanan cu a ehecuta tur e trabaonan bunita aki. Tambe un danki masha special na tur miembronan di prensa cu a sa di yuda y coopera grandemente cu cobertura di e proyecto grandi y bunita aki. Cu Dios bendiciona boso nan tur ricamente.

Y finalmente, cu gran honor y satisfaccion, Pastoor Canuto "Toti" Fuentesbella ta invita henter comunidad di Aruba y specialmente e parokianonan na ocasion di e Rededicacion y Restauracion di misa Santa Filomena di Paradera. Esaki lo tuma lugar diamars dia 12 Mei, 2015. Pa 6.00 P.M. lo tin procesion rond di misa y pa 6.30 P.M. lo tin celebracion solem di eucaristia. Bo presencia ta altamente aprecia.





# Solo Local.....



## PAROKIA SAN JUAN PABLO II, TANKI LEENDERT, ARUBA

Tanki Leendert 279. Tel: 587-9767 Email: parokiaTL@yahoo.com

### Programa celebracion prome aniversario di Parokia San Juan Pablo II

**Dialuna, 18 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)**

Famia Jacobs na Tanki Flip 20-A

**Diamars, 19 mei 2015**

**Rosario (6.30 pm)**

saliendo for di cas di famia Trimon-Figaroa, Tanki Flip 38-A, pa misa y despues sigui pa **Santa Sacrificio di Misa (7.00 pm)**

**Diaranson, 20 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)**

Famia Lee, Catiri 5-C

**Diahuebs, 21 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa (6.30 pm)**

Specialmente pa muchanan cu a haci of ta bay haci nan prome Santa Comunión

**Diabierna, 22 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)**

Famia Boekhoudt, Tanki Leendert 247-A

**Diasabra, 23 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa (6.00 pm) na Spaño**

**Diadomingo, 24 mei 2015**

**Santo Sacrificio di Misa (9.00 am)**

Celebracion di e prome aniversario di parokia San Juan Pablo II y sigui despues cu un brindis pa tur presente.

*"Dios rico den misericordia drama bo bendicion ariba nos" (Juan Pablo II).*

**Maisa Faro (PDR):**

## Honor riba dia di Mama



Mama ta e rol di mas grandi cu e parti humano a yega di conoce y esun mas yega na e ser supremo. Ta un ser femenino so por tin dominio riba e virtudes intuitivo, caring, pasenshi, tolerante y inspiracion aki. Solamente mama ta transforma un cas pa un hogar, e ta agrega e simiya spiritual den su yiunan, semper ta posee pasenshi maternal, pas interno y tranquilidad profundo na su trabou, casi tur bisña kier papia cune riba diferente topico y actualidad di comunidad, amiganan ta encanta pa sali, disfruta y intercambia palabra pa asina bira ainda mas mihor persona den sociedad y como pareha semper tin e atencion, comprension y hopi amor. Mama ta hunga diferente rol y manera nan ta bisa cu diferente handschoen bisti. Apesar di tur e handschoen e sa con pa maneha tur situacion na beneficio di tur otro, door cu semper e ta usa su experiencia, conocimiento profesional y spiritual pa resolve of conseha tur situacion of circunstancia.

For di aña 1908 científico a mira e balor y e rol di un mama y a dicidi pa scoge un dia pa gradici e ser mama. Haciendo esaki el a bira un celebracion na Merca y cu awe ta un di celebracion mas grandi mundialmente despues di pasco di nacemento y pasco grandi (easter). Científico tambe a mira cu despues di e dos fecha spiritual menciona, e siguiente cu ta yena tur iglesia catolico y otro iglesianan ta dia di mama. Aki por mira cu no ta importa loke nos haci, pasobra e mama semper

ta zorg pa e mes y su famia yega den iglesia hunto cunereando y aclamando na e ser supremo pa sigui bendiciona y proteha su famia.

Riba 10 Mei, e dia di mama, no ta importa mucho den ki situacion financiero Aruba ta pasando aden actualmente, pasobra nos ta convenci y tin pleno confianza cu den parlamento mes tin suficiente mama trahando duro como representante di pueblo na e bienestar di nos ciudadano y nos dushi tera. Laga nos tur como mama of yiunan di mama traha pa un mihor Aruba awe pasobra kizas no tin mañan.

P'esey ami di Democria Real kier a extende un caluroso felicitacion y ta duna honor na mi mama, tur e otro mama nan y esnan en espera, un feliz dia di MAMA.

### Permanent Make-Up

*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.*

*Cada servicio ta den forma personaliza.*

*Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.*

*Mas di 15 aña di experiencia.*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu:*

*Waxing, pincet y blade den forma unico,*

*Cu ta cuadra cu bo cara.*

*Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.*

*Na: Dilailah Beauty Clinic*

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord*

### Pa Mami

Mama ta e tesoro mas bunita cu Dios a duna nos. Esun cu tin nan mama na bida, dun'e carino, amor. E ta un muher cu cuanto balor e tin na bida y dune tur loque bo por dune pasobra despues di morto, no tin nada. E flor na su graf no tin balor. Ami cu no tin mi mama cuanto falta e ta hacimi. Tin baha hasta yora mi ta yora. Esun cu tin su mama duna tur loke bo por duna y dune e respet cu un mama merece, Pasobra mama ta un so tin. Dune carino y amor.



## Solo Local.....

### SV Britannia Vitamalt / Frisian Flag ta gana RCA den playoff



Diasabra atardi a tuma lugar e wega tan spera entre e dos gigantenan di futbol na Aruba esta SV Britannia Pizza Hut / MC Prints contra di RCA Gatorade. E alineacion di SV Britannia Bright Bakery tabata; Kendrick Dania, Rodymar Paesch, Derwin Donato, Pierre Estiverne, Luis Murillo, Margin Kock, Niño Nuñez, Pheadrick Baromeo, Juancho Santos, Marlon Andrea y Sebastian Montoya Cano. E wega a tuma lugar den C.D. Guillermo P. Trinidad na Dakota y unda cu e wega a cuminsa ariba un ritmo halto mes ora RCA a cuminsa pone presion ariba e arquero di SV Britannia Vitamalt / Frisian Flag Kendrick Dania y unda cu e defensa di

SV Britannia Vitamalt a cuminsa haci fayonan un tras di otro, pero tabata e delanteronan di RCA cu tambe tabata un poco nervioso y no por a concretiza e hugadanan. Segun e wega tabata desaroya poco poco de medio campo di SV Britannia Bright Bakery tabata sa di domina e balo y tabata haci atake di contra golpi cu na varios ocasion tabata sorprende e defensa y e keeper Arthur Werleman di RCA. Den un di e contra atakenan di SV Britannia Pizza Hut / Vitamalt e delantero Marlon Andrea ta haye su so dilanti keeper Werleman di RCA, pero akinan e defensa di RCA ta ten'e Marlon den su lomba y corectamente

referee ta pita penalti pa SV Britannia MC Prints y akinan ta Sebastian Montoya Cano ta tuma e penalti pa su cuenta y ta deposita e bala den net pa manda su equipo SV Britannia Frisian Flag ariba 1-0. Faltando algun minuut pa halftime bay aden RCA ta anota e gol di empate ora cu e delantero di RCA Jean Pierre (Champi) v/d Linden kende por cierto ta ex hungador di SV Britannia ta anota e gol di empate y asina halftime ta bay aden. Den di dos tempo e defensa central di SV Britannia Bright Bakery Rodymar Paesch ta lesiona y mester a bandona wega y ta Junel Sanchez ta drenta na su lugar y kende por cierto ta haci un bon trabou.

Faltando 15 minuut pa wega caba den un hugada di corner ta Derwin Donato kende ta bay halto y ta cabeza e cuero den gol pa duna su team SV Britannia e bentaha di 2-1 ta trece alegria bek pa e pumanan di Piedra Plat. Den di dos mita ta e keeper di SV Britannia Frisian Flag kende tambe ta lesiona, pero despues di un tratamiento Kendrick por a regresa den gol y akinan ta unda cu e wega a wordo para pa casi 5 minuut, cual minuutnan a wordo añadi na final di

wega. Cu e score di 2-1 SV Britannia MC Prints / Vitamalt a keda defende e score cu alma y cuerpo y asina referee ta pita final di wega y e muchanan di Piedra Plat ta bay cas cu e 3 puntonan y ta acumula 7 punto den 3 wega y faltando full un rond pa bay ainda. E stand actualmente ta; SV Britannia 7 punto, Estrella 5 punto, RCA 4 punto y Bubali cu 0 punto. E proximo wega di SV Britannia lo ta diabierna awor pa 8'or di anochi contra di Estrella.



### BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos  
pa fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

### Ta bende

Chihuahua puppies mix  
Pa mas info yama  
5922622

### Ta busca pa huur

Un apartamento comodo pa un pareha  
serio

Pa mas informacion yama 6416051

### Ta bende

BBQ GRILL TIPO CILINDER pa 250,- fls  
Tipo cilinder mediano 200 fls. tur ta duradero  
Made in Aruba  
Inf. 5938182

### Ta huur

1studio  
Wc cu baño  
Na Savaneta  
750,00 inclusief  
awa gas cable y  
coriente.  
1 luna borg

### santa cruz carwash

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY  
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

Tur auto ta wordo laba pa  
**Afl.30,- sooooo!!!**

Laba paden + pafor.  
(Oferta pa tempo limita)

Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM  
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.

### Orange matras

Olijfistraat 23- D

Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur  
size di matras y box y tambe nos  
ta fura matras- box -set di sala-  
comedor-TV chair. Pa bo ta drumi  
dushi



**Resultado di number:****Diasabra 9 Mei Merdia**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
1438	9115
2950	
2440	

<b>Zodiac</b>	<b>XXXXXXXXXX</b>
0502 – Scorpio	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

**Diasabra 9 Mei Anochi**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
1045	6832
2310	
1734	

<b>Zodiac</b>	<b>Mini Mega</b>
3799 – Aries	21-22-26-25-30
	Joker: 01 Letter: G

<b>Lotto di dia</b>	<b>Corsou</b>
17 – 29 – 06 – 28 – 26	4364
	0174
	5263

<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
7964	8184
9310	
5771	

<b>4 skina DIA</b>
XXXXXXXXXX
<b>4 Skina Cur</b>
XXXXXXXXXX



**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

**Diadomingo 10 Mei**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
2841	1960
6945	
3392	

<b>Zodiac</b>	<b>Lotto di Dia</b>
8187 – Capricornio	06-02-14-01-20
	<b>Super 4:</b>
	6849

<b>Diario</b>	<b>Curacao</b>
2763	7823
8995	7510
8255	5225

<b>Sto Dom</b>
51338
18447
95543

**NO ENFRENTA  
CANCER DI  
PECHO BO SO**



**BREAST CANCER SUPPORT GROUP**

**Mary Joan**

Address: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter na Warda**



## Solo Local.....

### Thomas & Diane Garofelo a wordo honra na Marriott Aruba Resort



Recientemente Thomas & Diane Garofelo a wordo honra como Embahadornan di bon boluntad pa e isla di Aruba.

E huespednan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 20 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den number di Minister di Turismo como un muestra di aprecio pa e bishitantenan cu ta regresa Aruba pa 10 of 20

aña consecutivamente. Sr. Ricardo Croes di ATA a haci entrega di e certificado aki durante un ceremonia oficial na Marriott Aruba Resort hunto cu Christine representante di e hotel. Diane ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beachnan blanco bunita y su hendenan amabel. Ariba e potret nan por aprecia Sr. Croes di ATA hunto cu Thomas & Diane y tambe Christine di Marriott Aruba Resort & Casino.

En conexion cu dia di mama

### Island Finance ta celebrando 35 aña na Aruba y a cuminza cu varios actividad pa nos comunidad



Recientemente empleadonan di Island Finance a bishita SABA San Nicolaas y a sorpende tur e mamanan cu un bunita dia, caminda nan por a pinta nan hunanan, un corte di cabey, make-

up y disfrutando di Dushi snacks y e musica di On Fire kende a brinda nan cu bunita cancionnan.

Alex y Leo di Alex Hair Factory tambe tabata presente y a cortay y drecha

e cabey di e mamanan.

Island Finance a eligi Mama Irma Lacle como mama di aña. Alaves ta felicita tur mamanan di Aruba.

### TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999





# Solo Local.....

## Un pabien na nos mamanan aki na Aruba



Mama e ser special cu Dios a crea cu tur e virtudnan cu nan so por tin. Ser mama sea biologico of adoptivo ta e ser cu tin un encargo sumamente grandi pa lanta su yiunan y pone nan

riba un caminda correcto, e caminda cual awendia tin hopi desviacion y obstaculo, pero esey ta un reto pa cada mama.

Un mama ta esun cu

mayoria bes ta regla gran parti responsabilidad den cas y loke ta recarda yiunan. Na Aruba nos tin hopi mamanan soltera cu tin e encargo mas pisa pero bo ta wak nan ta lucha pa lanta nan yiunan y duna yiunan un bon educacion. Nos tin mayornan tambe cu door di circunstancia di bida no por ofrece nan yiunan lo mihor cu nan ta desea, pero esey no ta nifica cu nan ta stima menos pero nan amor pa cu nan yiunan semper tey. Amor, pasenshi y perseverancia ta algo unico cu mamanan tin. Ora e ser muher bira mama ya e no ta pensa riba dje so mas pero cada bes riba e ser su yiu(nan)

cu el a trece na mundo of sea un yiu adopta cu tur dia ta den su pensamiento. Un mama semper ta preocupa pa bienestar di su yiunan y e famia.

Laga nos corda riba nos mamanan cu ta den casnan di anciano of hospital, nan tambe ayuda na forma nos comunidad. Yiunan ta nos tarea pa dunanan bek e cariño y amor pa nan trabao y sacrificio cu nan a haci pa

nos ta kende nos ta awe.

Pesey mi kier felicita muy en especial mi mama y tur otro mamanan na Aruba y deseando nan un feliz dia di mama, cual nos tin cu celebra tur dia den nos curazon. Danki di curazon na nos mamanan pa boso aporte den cualkier forma cu boso ta duna pa pa forma nos comunidad. Palabra nunca ta suficiente pa bisa DANKI MAMA.

### Programa pa Santo Sacrificio di Misa diano 9 pa 12 di Mei proximo

S.S.Misa di diasabra 9 Mei pa 7.00 pm lo bay tuma lugar na Sitio Dr Jose Gregorio na Tanki Leendert.

Diadomingo 10 Mei S.S. Misa 10 am y 5.30 pm lo bay tuma lugar den Club Caiquetio. Y dialuna 11 Mei lo no tin S.S. Misa.

E redidicacion di e Misa lo tuma lugar dia 12 Mei venidero door di Msg. Luis Antonio Secco.

6.00 lo tin procesion y 6.30 lo tin e Santo Sacrificio di Misa celebra pa Msg. Secco y concelebra cu varios pastoor.

S.S.Misa di diasabra 9 Mei pa 7.00 pm lo bay tuma lugar na Sitio Dr Jose Gregorio na Tanki Leendert.

Diadomingo 10 Mei S.S. Misa 10 am y 5.30 pm lo bay tuma lugar den Club Caiquetio.

Y dialuna 11 Mei lo no tin S.S. Misa.

E redidicacion di e Misa lo tuma lugar dia 12 Mei venidero door di Msg. Luis Antonio Secco.

6.00 lo tin procesion y 6.30 lo tin e Santo Sacrificio di Misa celebra pa Msg. Secco y concelebra cu varios pastoor.

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

### Celebracion prome aña di Parokia di Tanki Leendert

E aña aki Parokia di Tanki Leendert San Juan Pablo Segundo lo cumpli 1 aña di existencia y a surgi un bunita idea pa tene e nobena parcialmente na diferente residencia di e parokia.

Cristo no a hiba palabra den tempel so, pero a hiba palabra di su Tata, na unda esaki tabata necesario y esaki precisamente ta loke cu e Parokia kier logra cune cu mas famia, mas parokianonan ta envolvi den e gran celebracion.

E mester bira un celebracion na unda henter parokia tin participacion y por ta bendiciona pa ricibi Cristo bibo den nan hogar. Ta pesey henter parokia ta keda invita pa tuma parti activamente na e gran celebracion, pa nos muestra Señor y nos patrono stima cuanto nos ta stima Nan.

Tuma bon nota di e cambio aki, segun e programa cu ta ser publica hunto cu e comunicado aki.

## Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



### Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal ( Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!



# Solo Local.....



Solo di Pueblo ta anuncia fayecimento di



## Felis Geerman

Na bida colaborador y fotografo di  
Solo di Pueblo

Condolencia ta bay na su famia

Cu Felis sosega na paz!



Aruba Softball Bond tin e deber  
di anuncia fayecimento di



## Felis Geerman

Na bida un tremendo  
colaborador y fotografo den  
deporte

y sigur e deporte di Softball

Condolencia y hopi forza na tur familiar  
Cu Felis sosega na paz!

*"Laga tur cos ta spera mi ta bunita,  
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,  
laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
laga esakinan termina den tur buniteza".*

*Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,  
nos ta participa fayecimento di:*



## Nelson Walton Olive

*mihor conoci como  
"Nel"*

*\* 02-06-1945 † 04-5-  
2015*

**Acto di entierro lo  
wordo anuncia despues.**

INVITACION:

## PUEBLO DI DIOS, BINI Y BAN DUNA HONOR NA E SPIRITO SANTO DI DIOS!

Parokia Inmaculada Concepcion di Santa Cruz, den nomber di Pastor Rey Nares y Pader Andry Soto, ta invita e Pueblo di Dios na Aruba, pa bin hunto y participa na e nobena na honor di Spirito Santo, cual ta tuma lugar for di dia 15 di Mei te cu 23 di Mei 2015. Pa 4:25 di mainta lo cuminsa cu oracionnan y un santo rosario na honor di Spirito Santo. Pa 5:00 di mainta ta sigui cu e Santa Eurcaristia.

Spirito Santo ta un regalo di Dios Tata y Dios Yiu y tur cu ricibi e regalo aki ta ricibi Su Luz, Guia, Forza, Amor, don, virtud y frutanan di Spirito Santo. Nos cada un tin mester di tur e gracionan aki pa nos por hiba un bida recto den paz y trankilidad y transmiti tur esaki pa nos futuro generacionnan. Spirito Santo tabata tey na momento di creacion di mundo y bida; Spirito Santo tabata cu Hesus den Su pasion, morto y resurreccion glorioso; Spirito Santo tabata cu tur esnan cu a keda proclamo SANTO durante nan lucha den bida y Spirito Santo kier ta cu bo tambe na caminda pa bo Santidad! Bini y participa na e nobena aki; invok'E, gradici'E y dun'E tur honor. Spirito Santo ta warda bo.

## 5° CAMINATA GUBERNAMENTAL

**Fecha:** diabierna 22 mei 2015

**Start:** 5:30 pm

**registracion** 4:00 pm

**Ruta:** Brandweer – Linear Park – Brandweer

**Prijs:** Afl. 5,=

Pa ticket y/of info na Directie Financiën:

Brian 5223330 – Arminda 5223361 – Elynson 5223324

Maruska 5223341 – Bianca 5223345 – Clarissa 5223370

Email: [info@finance.gov.aw](mailto:info@finance.gov.aw)

Organisa pa Activiteitencommissie Directie Financiën





# Solo Obituario.....

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza"

Salmo 23

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia cu a fayecimento di :



**Felis Emiliano Geerman**

\*29-07-1943 † 07-05-2015

Na number di:

Mayornan: †Nicolasa (Cachi) & †Aloisio (Wichi) Geerman

Esposa: †Rosaria Magdalena Geerman-Quandus

Yiunan: Mildred & Nel Holsman

Sharine & Roland Thode

Maurits & Yolanda Britten

Shajaira Geerman

Mescos cu yiu: Jayden Kock

Rumannan: Vdo. Lucas Geerman y familia

Jose & Olga Geerman y familia

Vdo . Obdulio (Doei) Geerman y familia

†Josefina & †Jacinto Werleman y familia

†Carnacion (Shonné) & Ada Geerman y familia

Efrain (Frein) Geerman & Bertha Caraballo y familia

Adelaida (Aida) & TitoTromp y familia na Hulanda

Angela Geerman & Freddy Hernandis y familia

Magaly Brito & Ramon Guerero y familia

Lamberto (Tico) Werleman

Irene & Orlando Kock y familia

Nietonan: Rowald y Roderick Thode

Igor Holsman

Swanan: Frans Quandus y familia

†Jose Quandus y familia

Suegro: Nady Thode

Mama di su yiunan: Flavia Kock

Sobrino(a)nan na Aruba, Hulanda y Canada, primo(a)nan, tanta y omonan, comer y compernan, bisña y conocirnan.

Su Team di voetbal Atlantico Deportivo & demas teamnan, Coleganan di Solo di Pueblo y ex-coleganan di Douane.

Demas familia: Geerman, Quandus, Angela, Maduro, Valdes, Jacobs, Oduber, Croes, Franken, Werleman, Kock, Lee, Koolman, Wernet, Brito, Tromp, Caraballo, Thode, Holsman, Thiel, Simon, Lamper, Dirks, Gomes, Flemming, Alvarado, Giron, Florentino, Rasmijn

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diarazon 13 mei 2015 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Conception, despues saliendo pa Santana Catolico "De Vries" na Sta. Cruz.

For di 2'or di atardi e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 12 Mei 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi

Disculpa nos si den nos tristeza por a lubida un of mas familia.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



## 13 di Mei, fiesta di Mama Maria

Di 13 di Mei awor ta fiesta di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba.

Pueblo di Aruba ta cordialmente

invita pa duna

e Mama di nos

Señor, tur honor

cu boso presencia

pa 7.20 P.M. na

Koyari. Corda cu

ta un Mama nos

Señor Hesus tin,

cu diferente Titulo

y Bisti. Laga nos

aprecia e manera cu

El a kies pa Aparece

na Aruba y gradici'E

pa tur fabor nan

ricibi. Como un

bon Mama e ta

preocupa pa tur su

yiunan cu nos tur

ta.



The Voice of Jesus  
ARUBA

Nos a stim'e hopi, pero Dios a stim'e mas...

A fayece cristianamente



**Tito Rafael Mata**

\*12-2-1939 †7-5-2015

Na number di su rumannan

Rosalina, Osbaldo Croes y familia

Addis Mata y familia

Claudio Mata y familia

Nelly Mata y familia

Lila Mata, Colo Jacobs y familia

Jaime Mata, Ariette Camara y familia

Miriam, Marcantonio Wix y familia

Nolita Mata y familia

Mariksa, Roy Lacle y familia

Nouris Mata

Glenda Cardoze y Henry van Grieken

Tony Buntin y familia

Albert Buntin y familia

Sobrino y Sobrinanan:

Dwayne Croes y Siham Messaoudi

Darysse Croes y Darwin Dubero

Johaddis, Edirik Jong y familia

Vanessa y Vinsley Arambatzis

Claudio Mata

Liliana y Leonid Arends

Dwight, Jayme y Ken Mata

Ludy-June Wix

Nigel y Stephanie Wix

Luigi Wix

Eduard Wix

Ruby y Bryan Dania y familia

Marlee, Mariëlle, Royson Lacle

Sobre-sobrinonan

Jaylee Farro, Lainy de Windt, Nathan v/d Lende, Rayna,

EJ y Kyra Jong, Donna Fortin, Haydee y Karen van der

Kuyp, Joan van Eer, Glenda Reiziger, Denise Yacelga

Tur su amigo-, primo- y primanan, na Aruba y

Venezuela, tanta y omo na Venezuela.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diarazon

13 di Mei 2015 di 7.00-9.00 pm

Nos ta pidi nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

## The art of Engraving NV

Engravings on marble - granite- mirrors-  
wine glass

wood-metal-designs

photo ceramic and much mor

Rooi Afo 33c Paradera

TEL:5884433/7413449/5934757

email: theartofengraving@hotmail.com



# Solodipueblo@gmail.com....

## Charles Jr. & Kim Villanueva honra na Bucuti & Tara

Recientemente bishitantenan special a wordo honra como bishitante distingui pa e isla di Aruba, Charles Jr. & Kim Villanueva y tambe Walter Carroll y Karen Bachelder di Walle field USA.

E huespednan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 10 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di aprecio pa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

pa 10 of 20 aña consecutivamente. Sr. Ricardo Croes di ATA a haci entrega di e certificado aki durante un ceremonia oficial na Bucuti Resort hunto cu Deborah representante di e hotel. Kim ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beachnan blanco bunita y su hendenan amabel. Ariba e potret nan por aprecia Sr. Croes di ATA hunto cu Charles & Kim y tambe Deborah di Bucuti.



### Atencion: Lost Puppy

Den anochi 5 di Mei mi a yega cas y mi puppy no tabata tey. E yama Bruna. Please yudami haye bek! El'a ser perdi banda di Savaneta 227A, ongeveer patras di Valero. Please, mi sa cu tin bon hende, mi ta pidi boso di curazon pa yudami haya mi puppy bek!! E ta bruin, wowo berde y tin banchi oranje. Please sigui broadcast pami por haye bek.

Danki di antemano. God bless You

Tel: 594 - 4889

TIN RECOMPENSA!!

### LAGA NOS SIGUI RESA, PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Ma boso no kier a kere, pasobra boso no ta pertenece na mi trupa di carne."

(Juan 10, 26)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda Parokia La Birgen di Fatima Dakota pa cu drechamento di e Misa.

\*\*\*\*No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.\*\*\*

\*\*\*E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gradianan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba diabierna 1 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente ta 7 or di anochi).

POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI 2015 POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (594-1829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144

Awo laga nos sigui como devoto na

San Hudas Tadeo - Santo Abogado pa casonan imposibel

pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e luna aki atrobe y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un

devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awo

nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIAMARS 28 di APRIL 2015

na cas di FAMILIA ELIZA KELLY

MOKO 12-A

TEL: 587 - 3568

"Si ta bin di Paradera yega despues di Parke di Curazon bira na man robez drenta e caminda pa bay Moko sigui core pasa e cas di Speranza (cas di rehabilitacion di drogadictonan) y cuminsa conta e casnan y e ta di 5 cas color blauw berde na man drechi y si ta bin di Catiri pa bay Moko ta yega na e cruzada despues di e luga di bende pastechi bira na man drechi y cuminsa conta e casnan na man robes y e ta di cuater cas na man robez color blauw berde net dilanti di e proyecto di Baranca di Bida.

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI

NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura

cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yunan cu nan peticion.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Hudas Tadeo como bo patrono y pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!